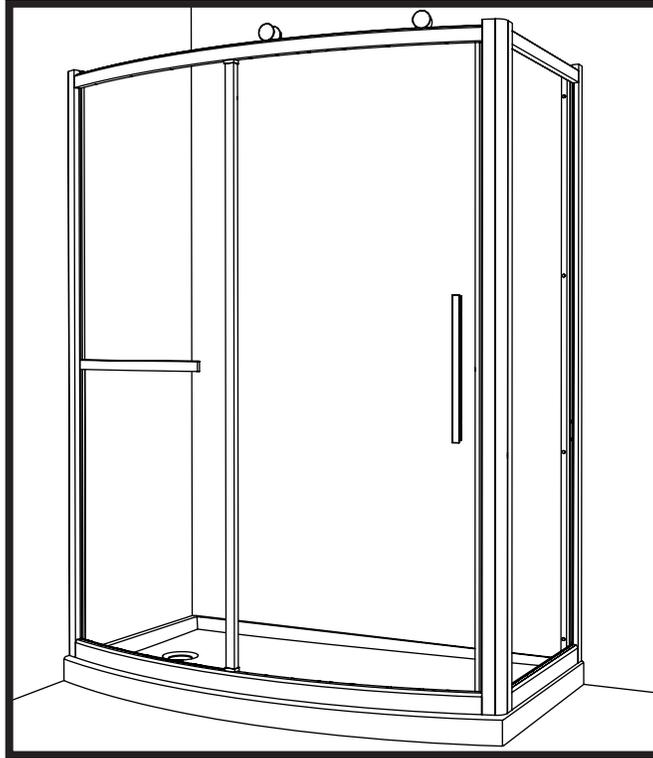


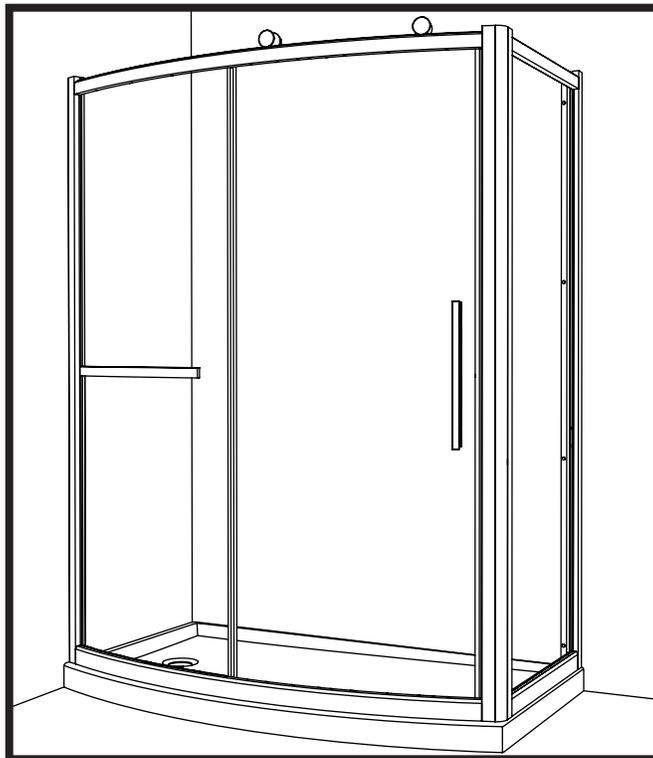
INSTRUCTION MANUAL - GUIDE D'INSTALLATION

R012

With vertical column / Avec montant vertical



Without vertical column / Sans montant vertical



Please keep this manual and product code number for future reference
and for ordering replacement parts if necessary.

*Veuillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures,
et au besoin, la commande de pièces de rechange.*

GENERAL INSTRUCTIONS

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.

En

INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.
- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.

NOTICE

- Caulking: no sealant is required inside the shower, unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.

Fr

INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- Si votre porte de douche doit être installée sur une bordure en céramique, le jambage doit reposer complètement sur cette dernière.
- Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre la bordure en céramique.

NOTE

- Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.
- Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité clairs.

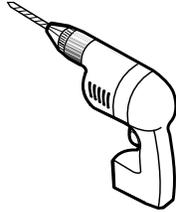
L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et un détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

TOOLS AND MATERIALS REQUIRED / OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS



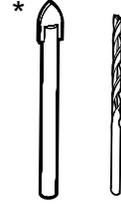
LONG NOSE LOCKING PLIERS (X2)
PINCE SERRE ÉTAU (X2)



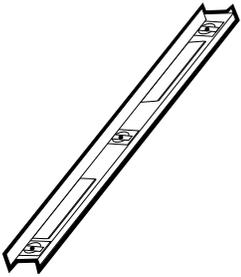
DRILL
PERCEUSE



CUTTING PLIERS
PINCE COUPANTE



1/4" & 1/8" DRILL BITS
MÊCHES 1/4" & 1/8"



LEVEL
NIVEAU



SCREWDRIVER
TOURNEVIS



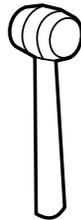
SCREWDRIVER
TOURNEVIS



5/16" HEX NUT DRIVER
TOURNE-ÉCROU 5/16"



PENCIL
CRAYON



MALLET
MAILLET



BLOCK
BLOC



TAPE MEASURE
RUBAN À MESURER

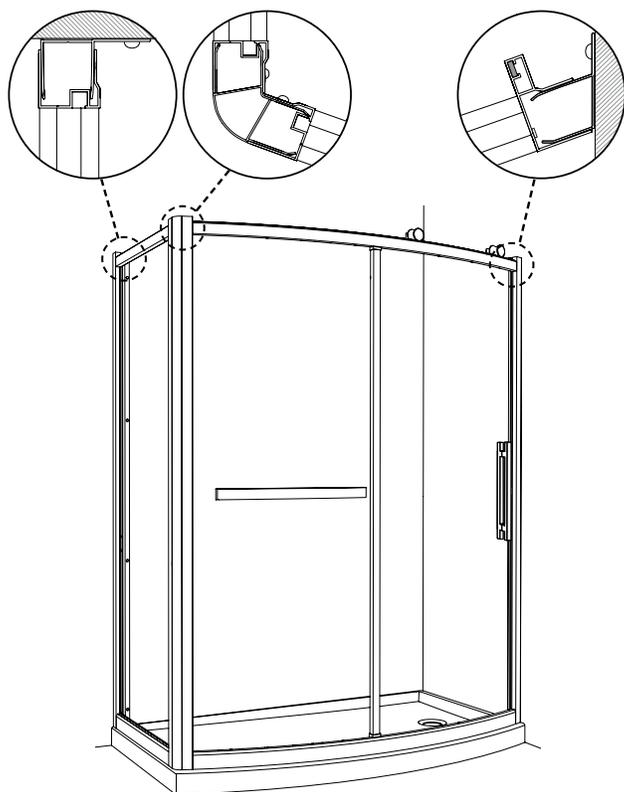
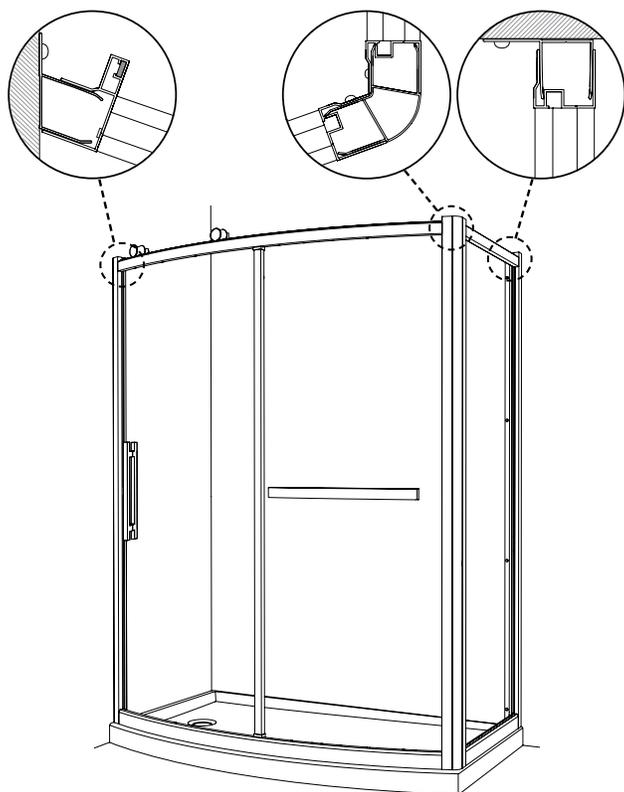
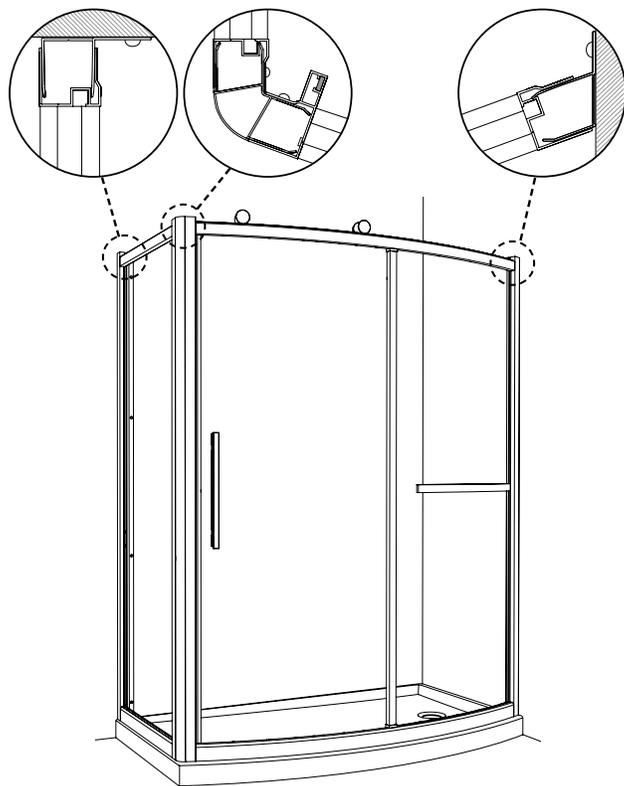
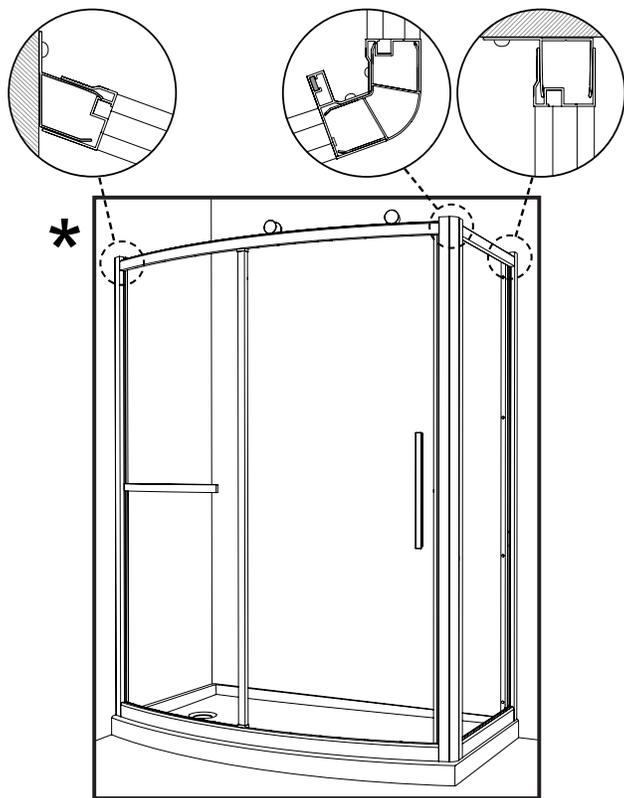


SILICONE
SCCELLANT

*** Use a 1/4" drill bit when drilling into ceramic tiles**

** Utiliser une mèche de 1/4" pour percer des tuiles en céramique.*

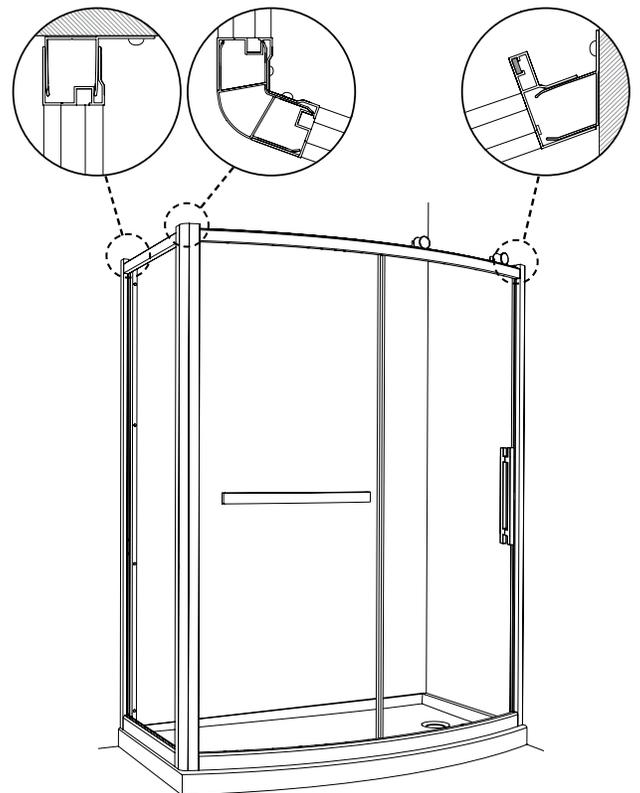
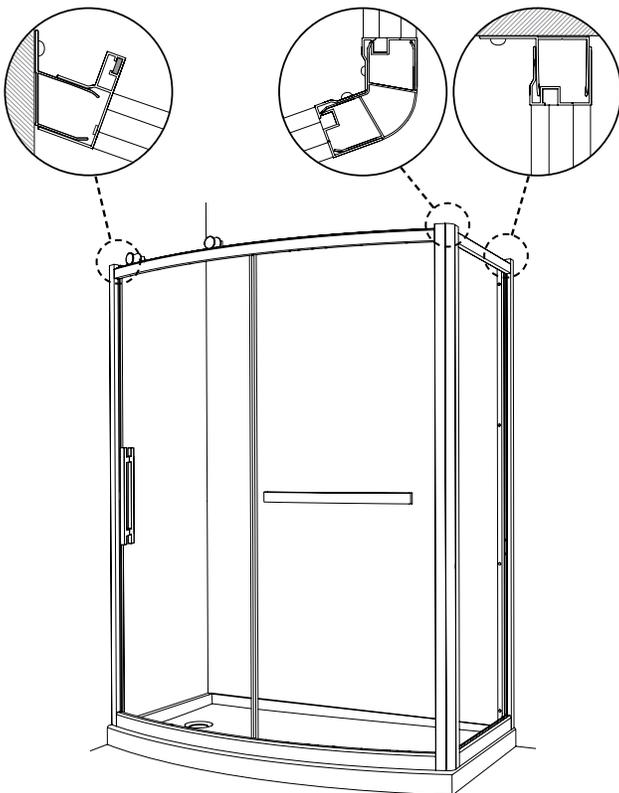
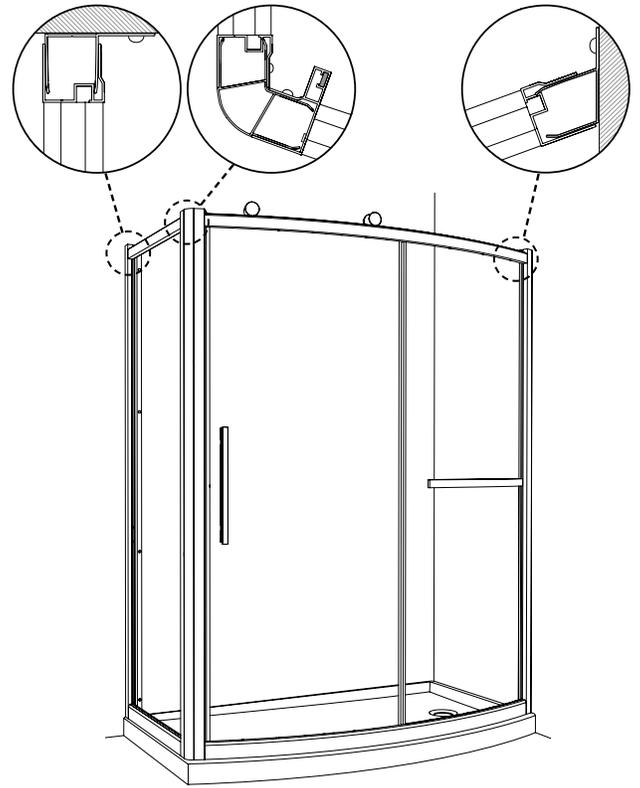
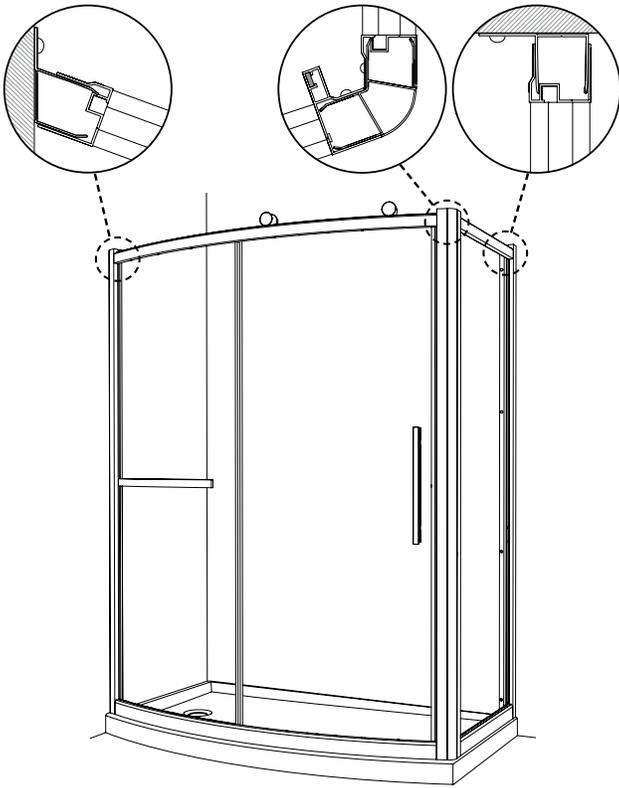
POSSIBLE CONFIGURATIONS (WITH VERTICAL COLUMN) / CONFIGURATIONS POSSIBLES (AVEC MONTANT VERTICAL)



*** The configuration shown is illustrated in this manual.**

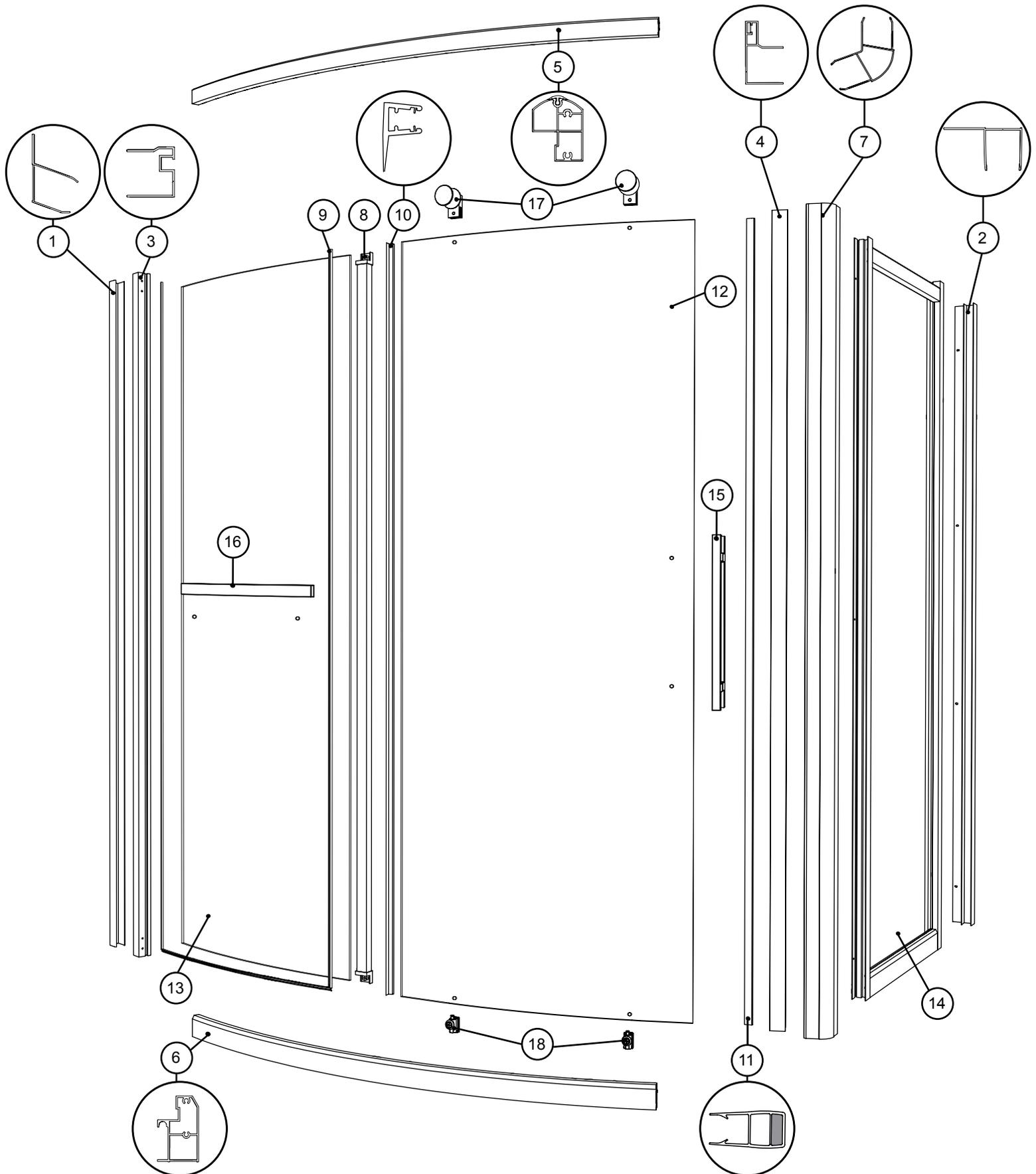
** Cette configuration est illustrée dans ce manuel.*

POSSIBLE CONFIGURATIONS (WITHOUT VERTICAL COLUMN) / CONFIGURATIONS POSSIBLES (SANS MONTANT VERTICAL)

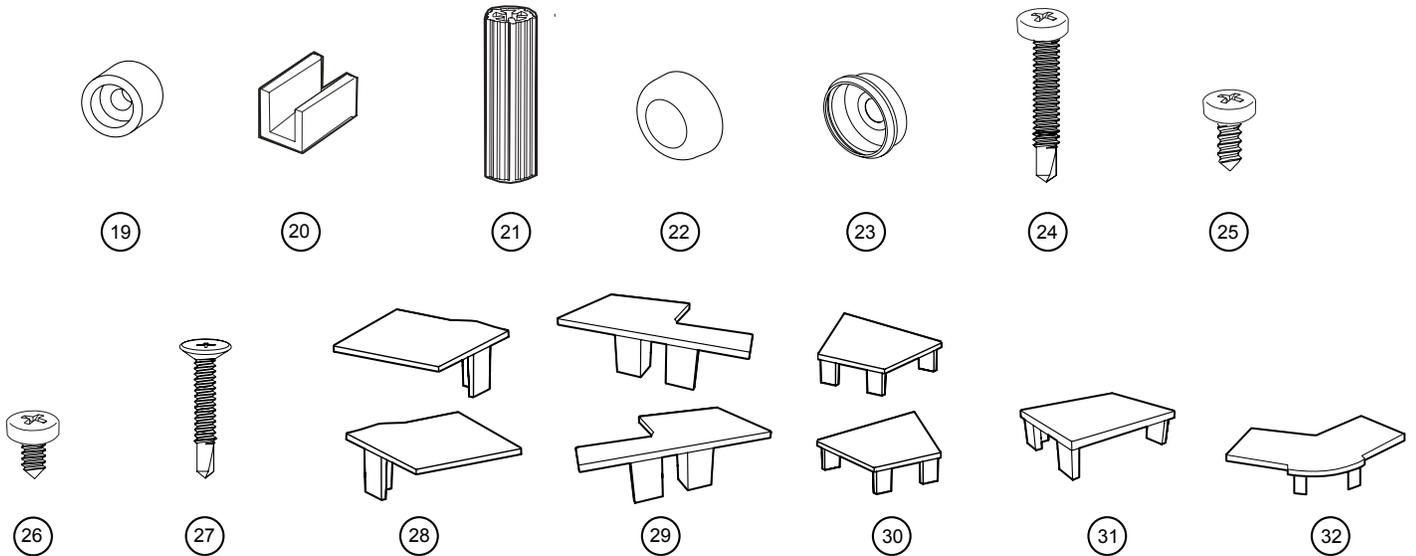


 **GLASS FASTENERS ARE USED INSTEAD OF THE VERTICAL COLUMN**
LES FIXATIONS DE VERRE SONT UTILISÉES AU LIEU DU MONTANT VERTICAL

PARTS LISTING (with vertical column) / LISTE DES PIÈCES (avec montant vertical)

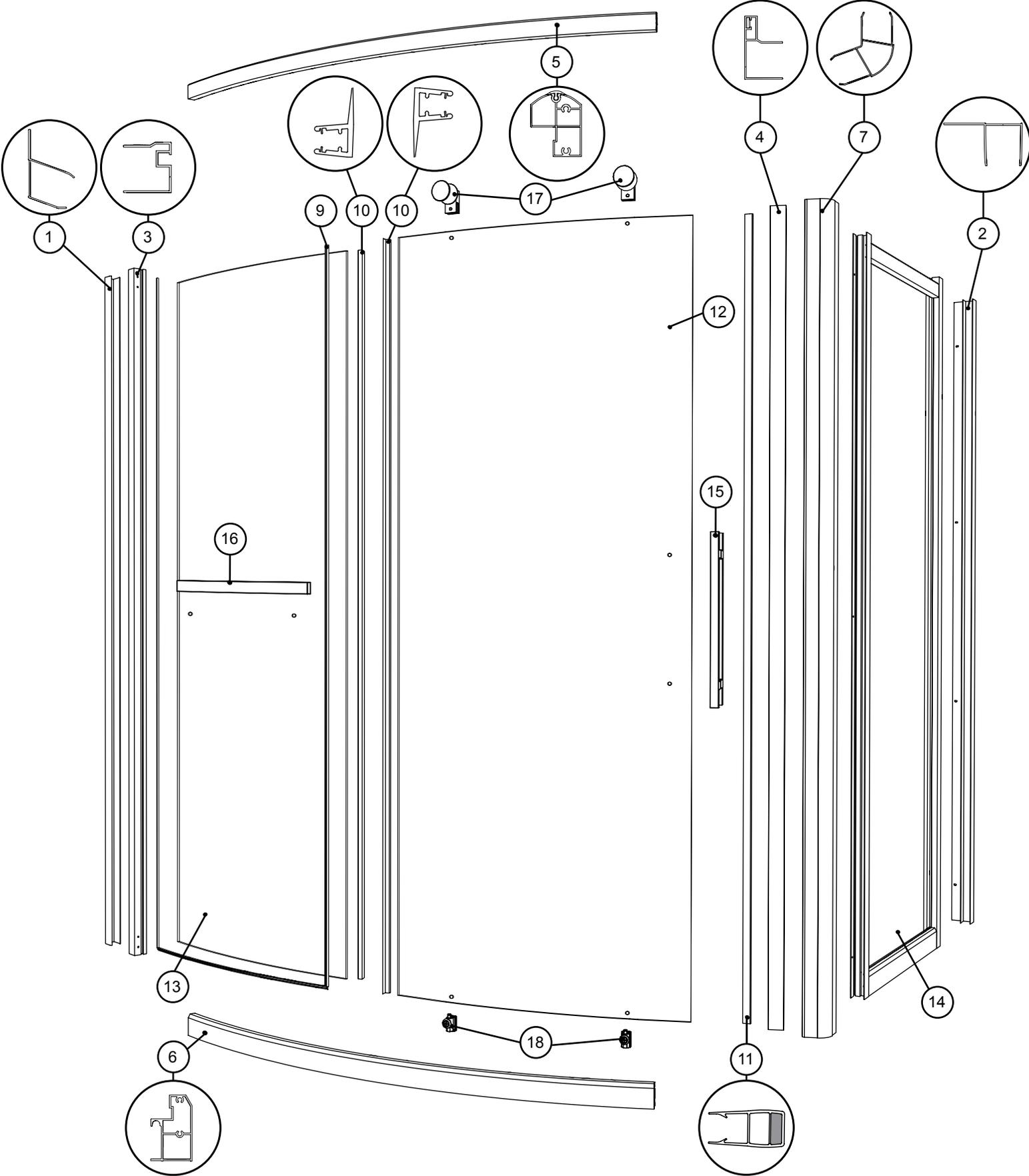


HARDWARE (with vertical column) / QUINCAILLERIE (avec montant vertical)

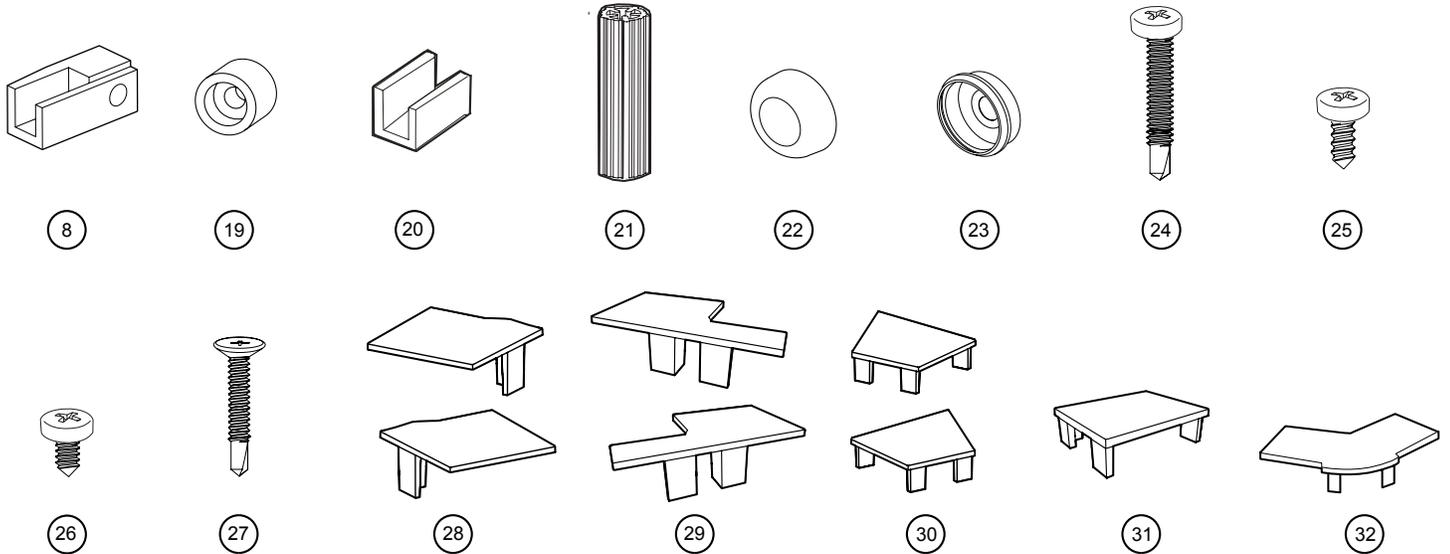


ITEM	PARTS AND HARDWARE / PIÈCES ET QUINCAILLERIE	QTY
1	ANGLED WALL JAMB / JAMBAGE EN ANGLE	1
2	RETURN PANEL WALL JAMB / JAMBAGE DU PANNEAU DE RETOUR	1
3	EXPANDER / EXTENSEUR	1
4	MAGNETIC EXPANDER / EXTENSEUR MAGNÉTIQUE	1
5	TOP RAIL / RAIL SUPÉRIEUR	1
6	BOTTOM RAIL / RAIL INFÉRIEUR	1
7	CORNER JAMB / JAMBAGE DU COIN	1
8	VERTICAL COLUMN / MONTANT VERTICAL	1
9	EXTERIOR GASKET / JOINT EXTÉRIEUR	1
10	SIDE GASKET / JOINT LATÉRAL	1
11	MAGNETIC GASKET / JOINT MAGNÉTIQUE	1
12	DOOR PANEL / PANNEAU DE PORTE	1
13	FIXED PANEL / PANNEAU FIXE	1
14	RETURN PANEL / PANNEAU DE RETOUR	1
15	HANDLE / POIGNÉE	1
16	TOWEL BAR / BARRE À SERVIETTE	1
17	TOP WHEEL / ROULETTE SUPÉRIEUR	2
18	BOTTOM WHEEL / ROULETTE INFÉRIEUR	2
19	STOPPER / BUTOIR	1
20	GLASS SUPPORT / SUPPORT DE VERRE	4
21	WALL PLUG / CHEVILLE	8
22	SCREW CAP / CAPUCHON COUVRE-VIS	14
23	BACK SCREW CAP / L'ARRIÈRE DU CAPUCHON COUVRE-VIS	14
24	PAN SELF DRILLING SCREW #M4-35 / VIS PAN AUTO-PERÇANTE #M4-35	16
25	PAN HEAD SCREW #M4-10 / VIS PAN #M4-10	12
26	PAN SCREW #M4-12 / VIS PAN #M4-12	1
27	FLAT HEAD SCREW #M4-20 / VIS À TÊTE PLATE #M4-20	2
28	COVER FOR THE EXPANDER / CAPUCHON POUR L'EXTENSEUR	3
29	COVER FOR THE MAGNETIC EXPANDER / CAPUCHON POUR L'EXTENSEUR MAGNÉTIQUE	1
30	COVER FOR THE ANGLED WALL JAMB / CAPUCHON POUR LE JAMBAGE EN ANGLE	1
31	COVER FOR THE RETURN PANEL WALL JAMB / CAPUCHON POUR LE JAMBAGE DU PANNEAU DE RETOUR	1
32	COVER FOR THE CORNER JAMB / CAPUCHON POUR LE JAMBAGE DU COIN	1

PARTS LISTING (without vertical column) / LISTE DES PIÈCES (sans montant vertical)



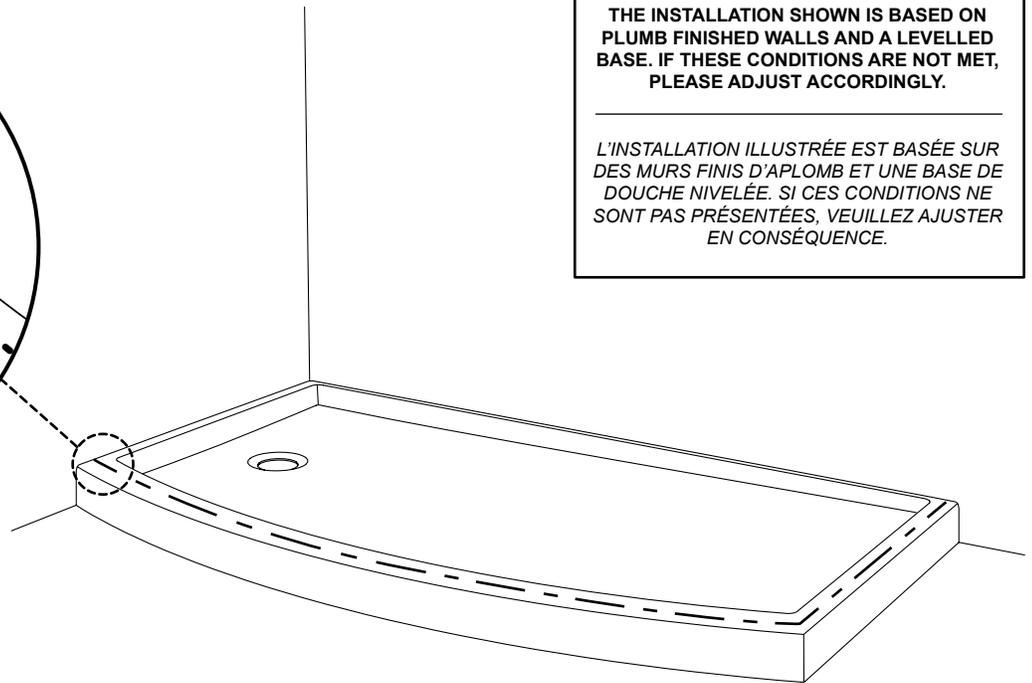
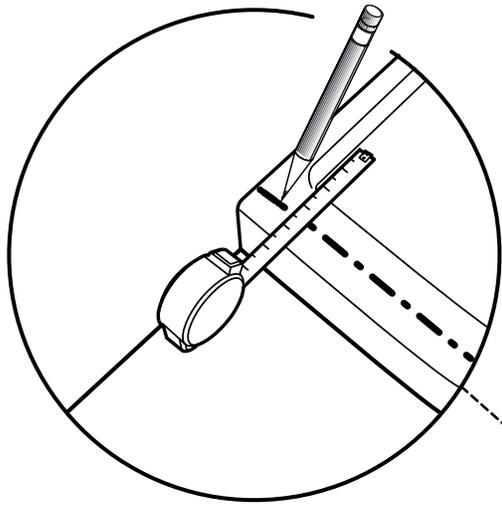
HARDWARE (without vertical column) / QUINCAILLERIE (sans montant vertical)



ITEM	PARTS AND HARDWARE / PIÈCES ET QUINCAILLERIE	QTY
1	ANGLED WALL JAMB / JAMBAGE EN ANGLE	1
2	RETURN PANEL WALL JAMB / JAMBAGE DU PANNEAU DE RETOUR	1
3	EXPANDER / EXTENSEUR	1
4	MAGNETIC EXPANDER / EXTENSEUR MAGNÉTIQUE	1
5	TOP RAIL / RAIL SUPÉRIEUR	1
6	BOTTOM RAIL / RAIL INFÉRIEUR	1
7	CORNER JAMB / JAMBAGE DU COIN	1
8	GLASS FASTENER / FIXATION DE VERRE	2
9	EXTERIOR GASKET / JOINT EXTÉRIEUR	1
10	SIDE GASKET / JOINT LATÉRAL	2
11	MAGNETIC GASKET / JOINT MAGNÉTIQUE	1
12	DOOR PANEL / PANNEAU DE PORTE	1
13	FIXED PANEL / PANNEAU FIXE	1
14	RETURN PANEL / PANNEAU DE RETOUR	1
15	HANDLE / POIGNÉE	1
16	TOWEL BAR / BARRE À SERVIETTE	1
17	TOP WHEEL / ROULETTE SUPÉRIEUR	2
18	BOTTOM WHEEL / ROULETTE INFÉRIEUR	2
19	STOPPER / BUTOIR	1
20	GLASS SUPPORT / SUPPORT DE VERRE	4
21	WALL PLUG / CHEVILLE	8
22	SCREW CAP / CAPUCHON COUVRE-VIS	14
23	BACK SCREW CAP / L'ARRIÈRE DU CAPUCHON COUVRE-VIS	14
24	PAN SELF DRILLING SCREW #M4-35 / VIS PAN AUTO-PERÇANTE #M4-35	16
25	PAN HEAD SCREW #M4-10 / VIS PAN #M4-10	12
26	PAN SCREW #M4-12 / VIS PAN #M4-12	1
27	FLAT HEAD SCREW #M4-20 / VIS À TÊTE PLATE #M4-20	2
28	COVER FOR THE EXPANDER / CAPUCHON POUR L'EXTENSEUR	3
29	COVER FOR THE MAGNETIC EXPANDER / CAPUCHON POUR L'EXTENSEUR MAGNÉTIQUE	1
30	COVER FOR THE ANGLED WALL JAMB / CAPUCHON POUR LE JAMBAGE EN ANGLE	1
31	COVER FOR THE RETURN PANEL WALL JAMB / CAPUCHON POUR LE JAMBAGE DU PANNEAU DE RETOUR	1
32	COVER FOR THE CORNER JAMB / CAPUCHON POUR LE JAMBAGE DU COIN	1

1

MARK THE CENTER LINE ON THE BASE / MARQUER LA LIGNE DU CENTRE SUR LA BASE

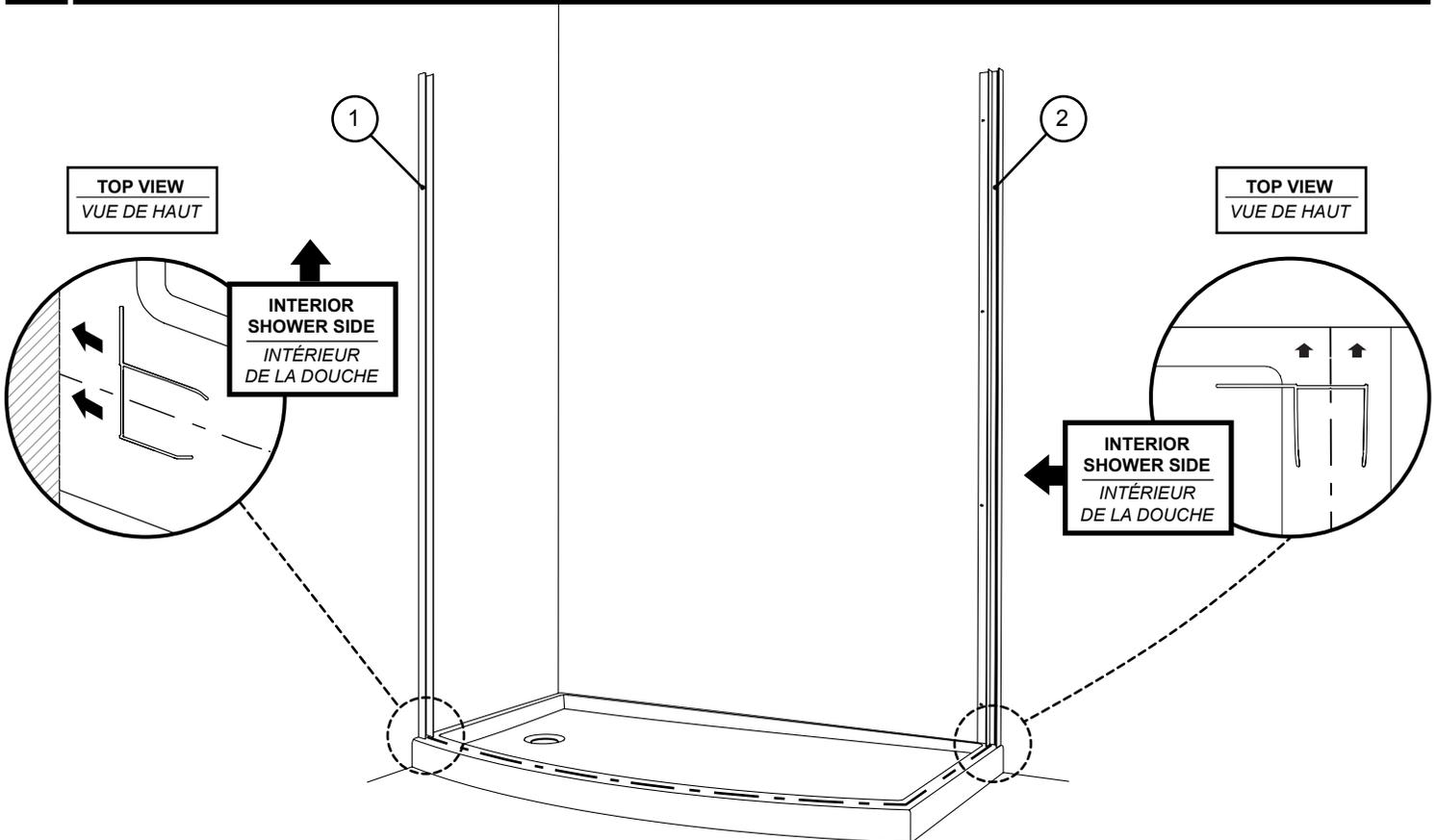


THE INSTALLATION SHOWN IS BASED ON PLUMB FINISHED WALLS AND A LEVELLED BASE. IF THESE CONDITIONS ARE NOT MET, PLEASE ADJUST ACCORDINGLY.

L'INSTALLATION ILLUSTRÉE EST BASÉE SUR DES MURS FINIS D'APLOMB ET UNE BASE DE DOUCHE NIVELÉE. SI CES CONDITIONS NE SONT PAS PRÉSENTÉES, VEUILLEZ AJUSTER EN CONSÉQUENCE.

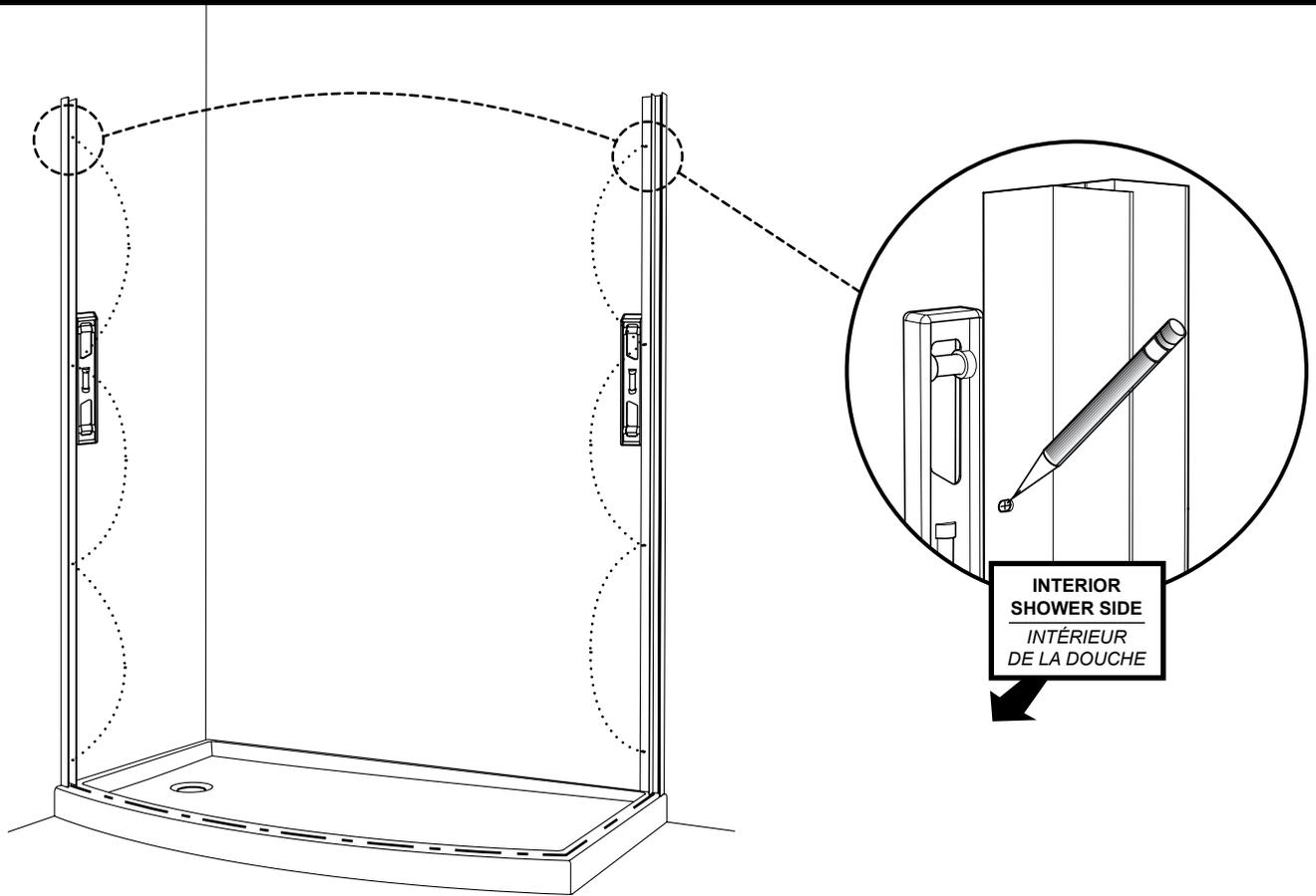
2

PLACE WALL JAMBS ON THE CENTER LINE / PLACER LES JAMBAGES SUR LA LIGNE DU CENTRE



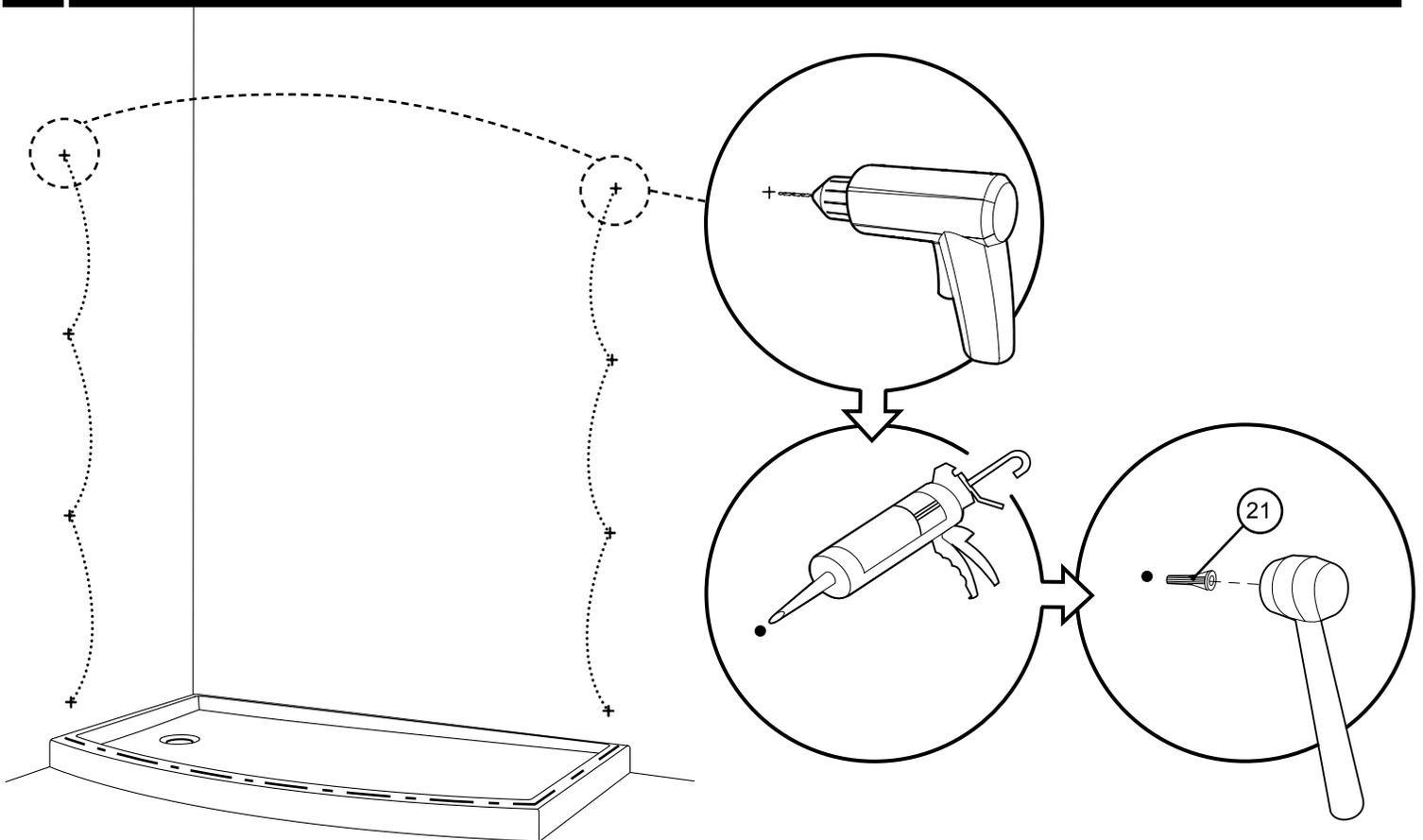
3

LEVEL AND MARK THE WALL JAMB HOLES / NIVELER ET MARQUER LES TROUS DU JAMBAGE

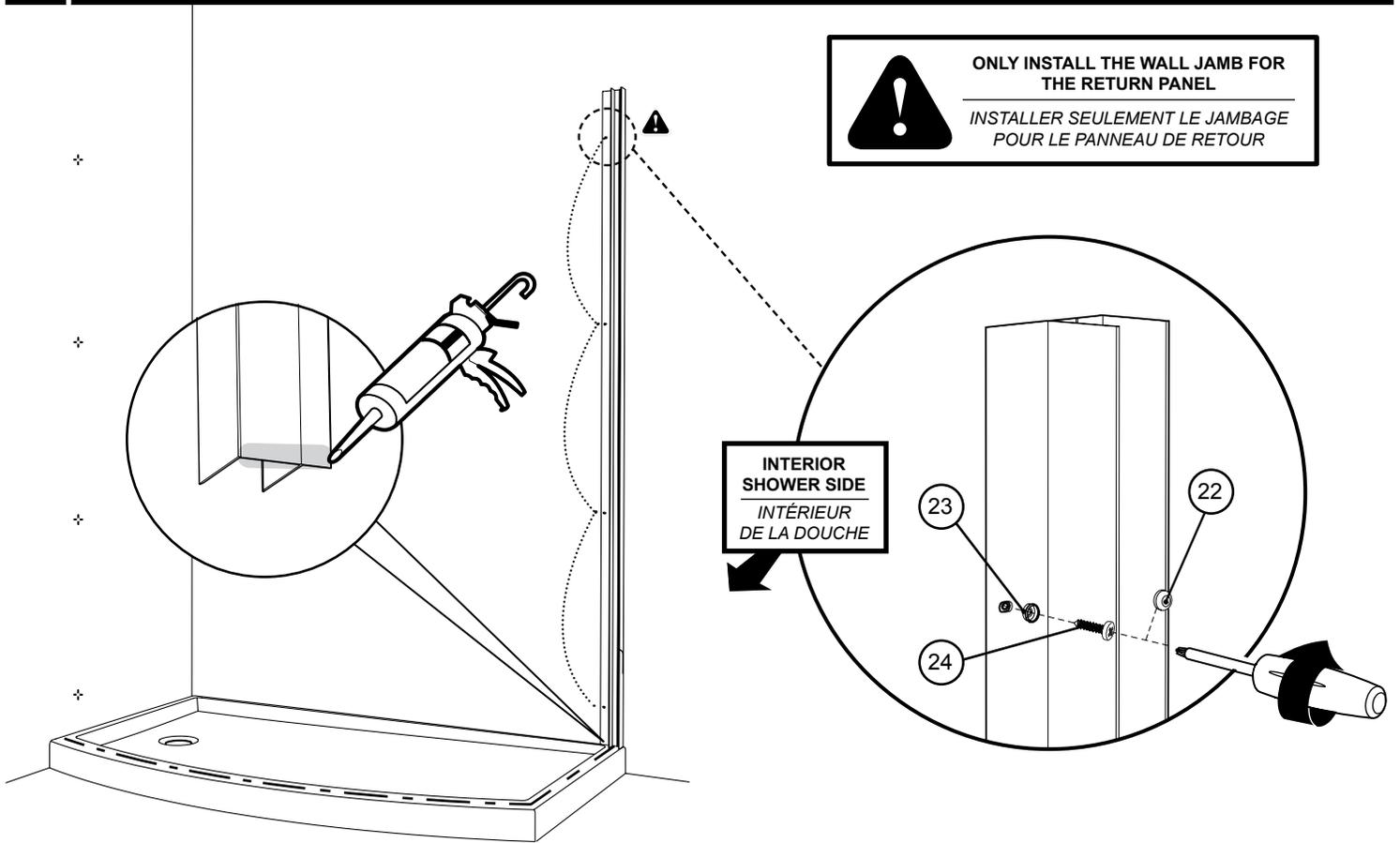


4

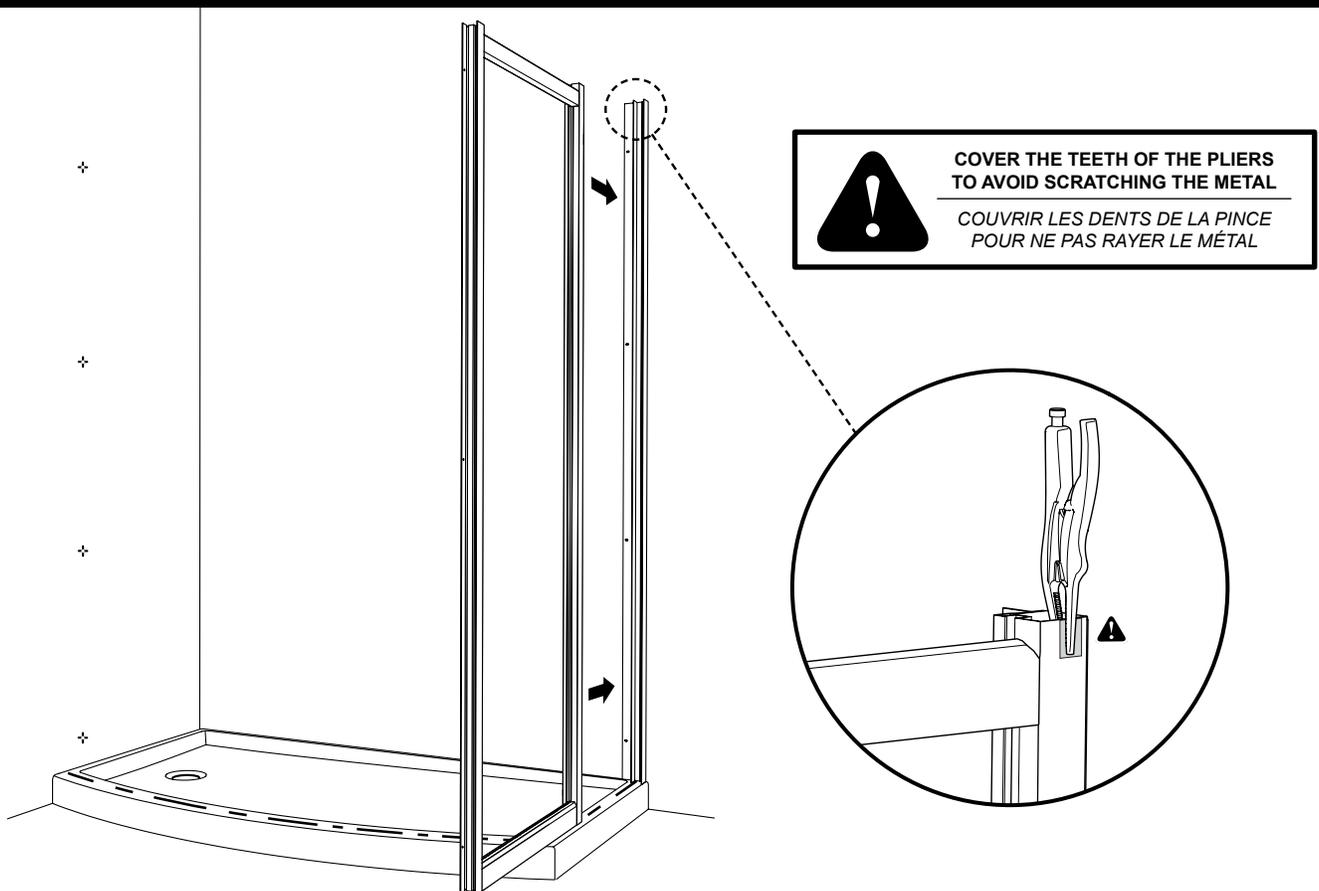
DRILL, APPLY SILICONE & INSERT WALL PLUGS / PERCER, APPLIQUER DU SILICONE & INSÉRER LES CHEVILLES

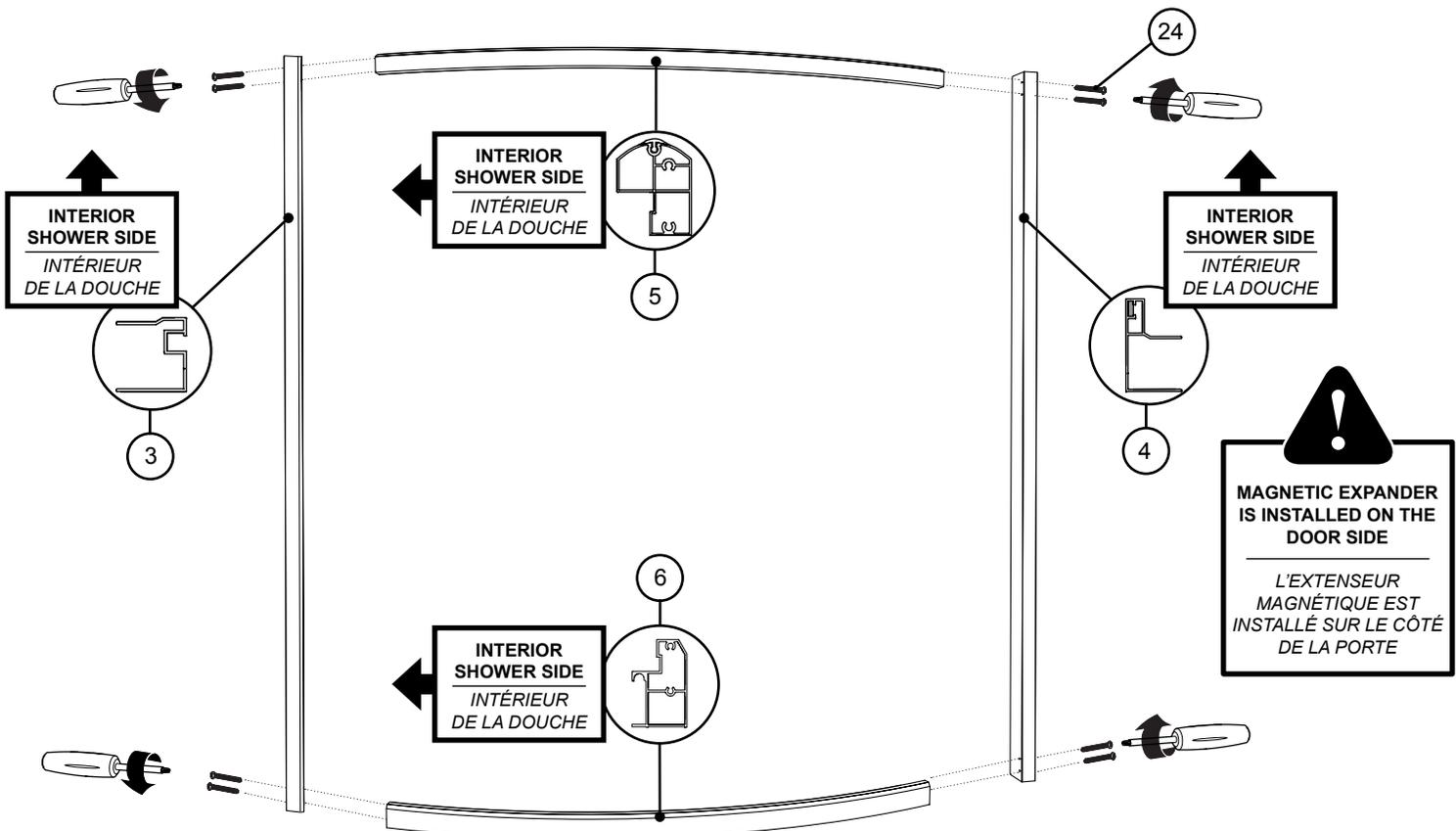
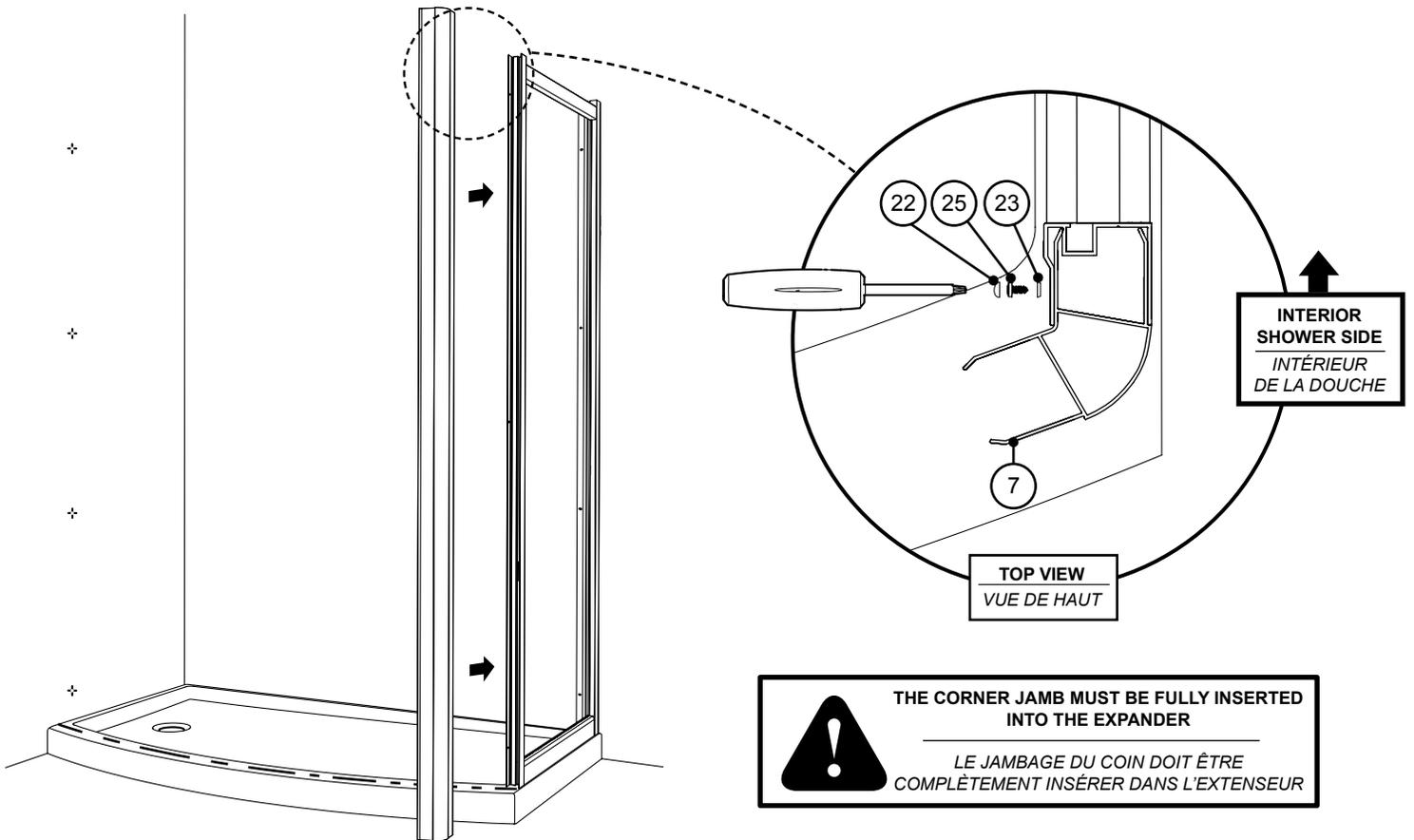


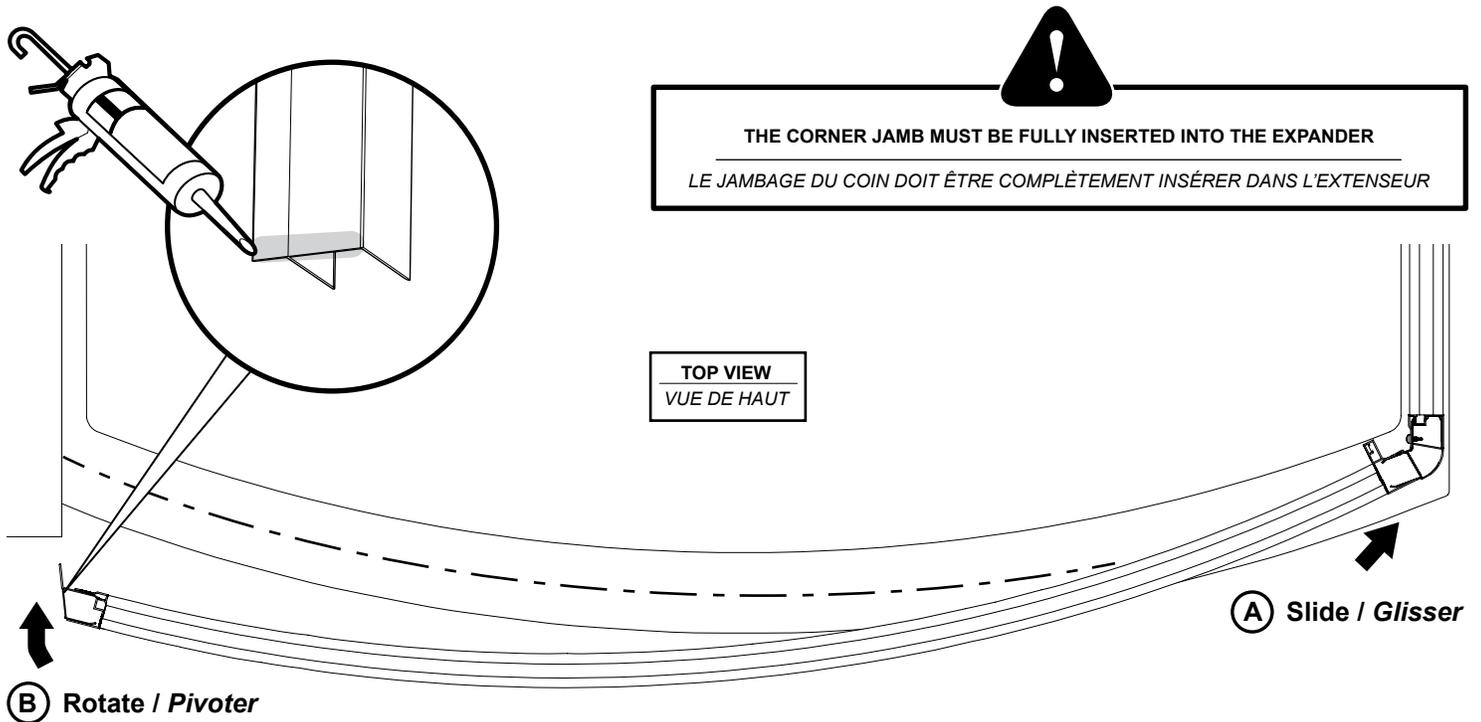
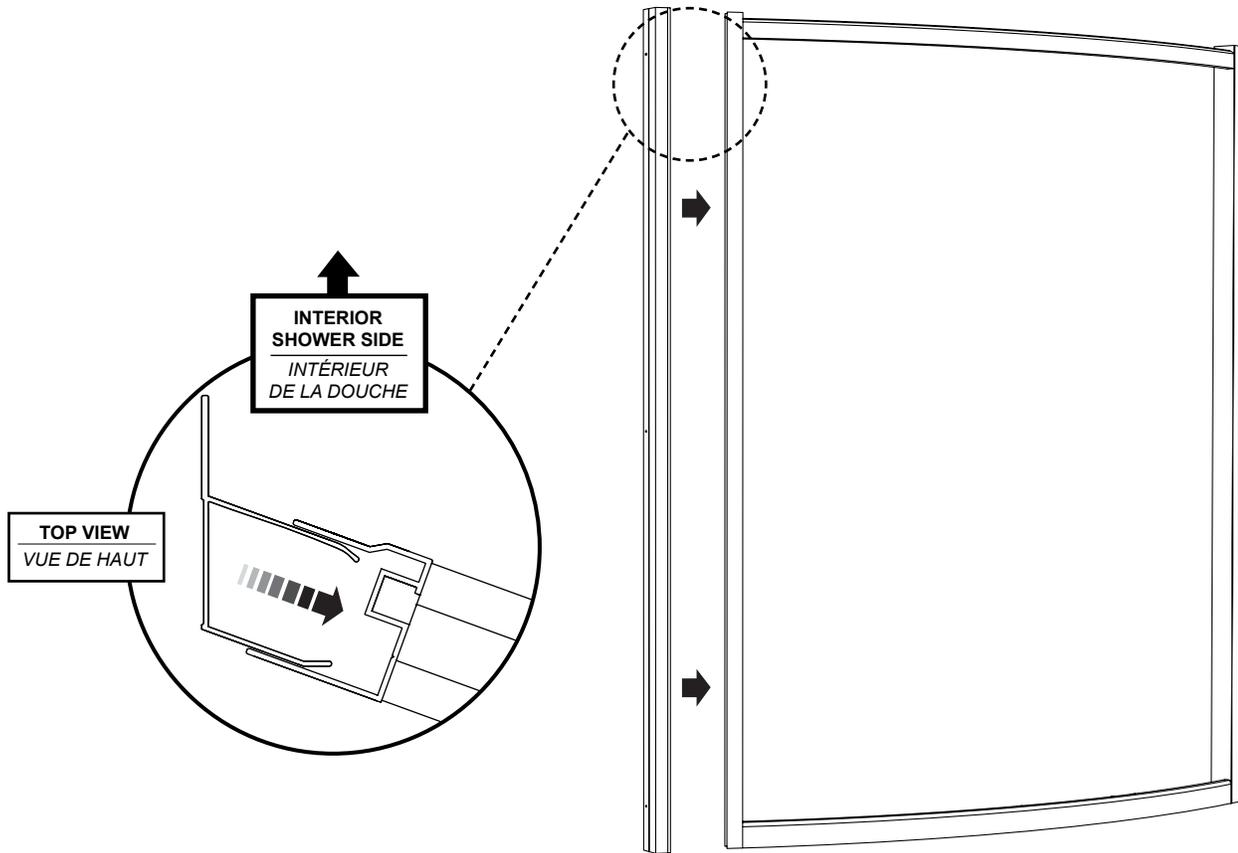
5 INSTALL THE WALL JAMB FOR THE RETURN PANEL / INSTALLER LE JAMBAGE POUR LE PANNEAU DE RETOUR

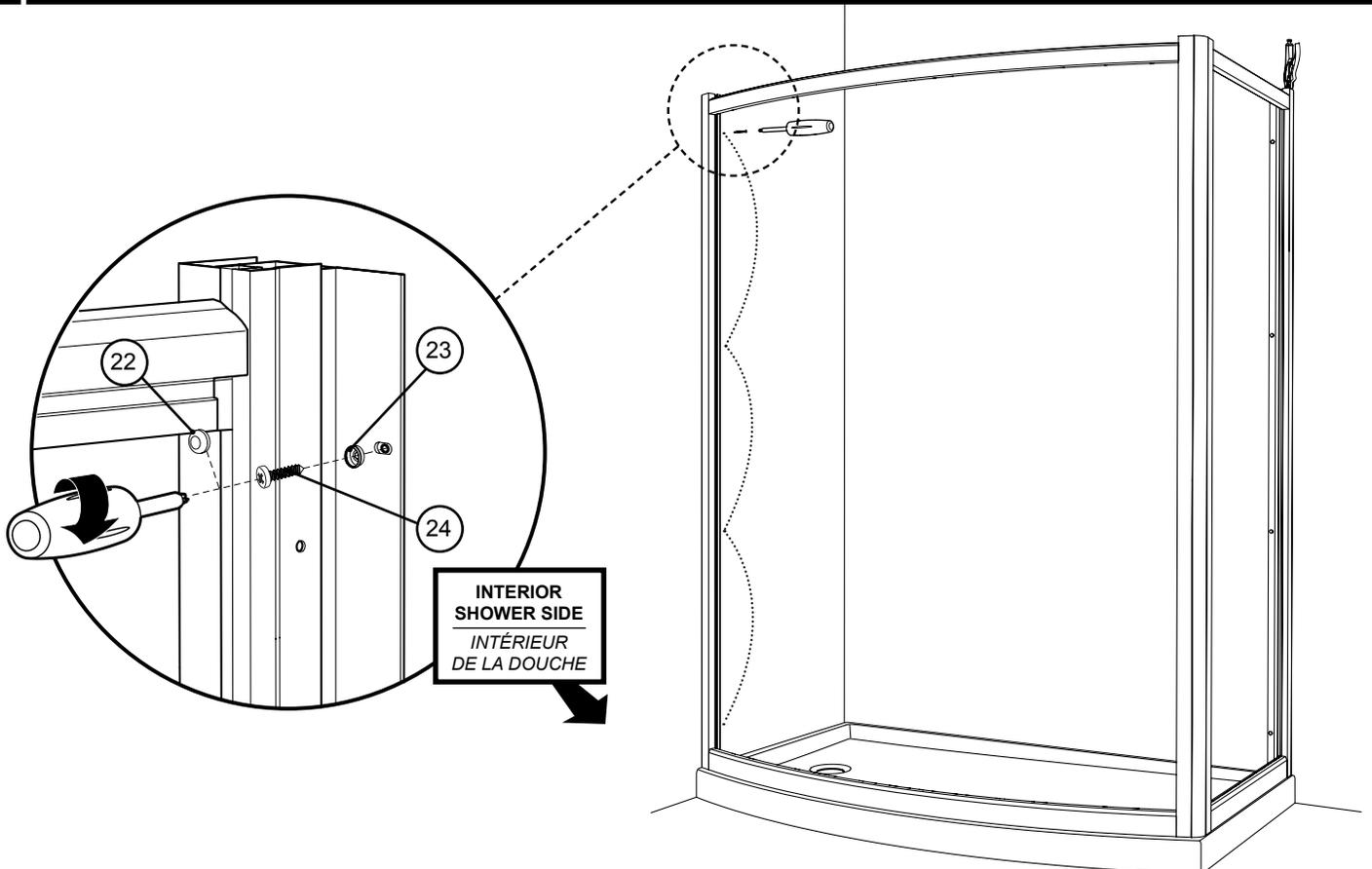
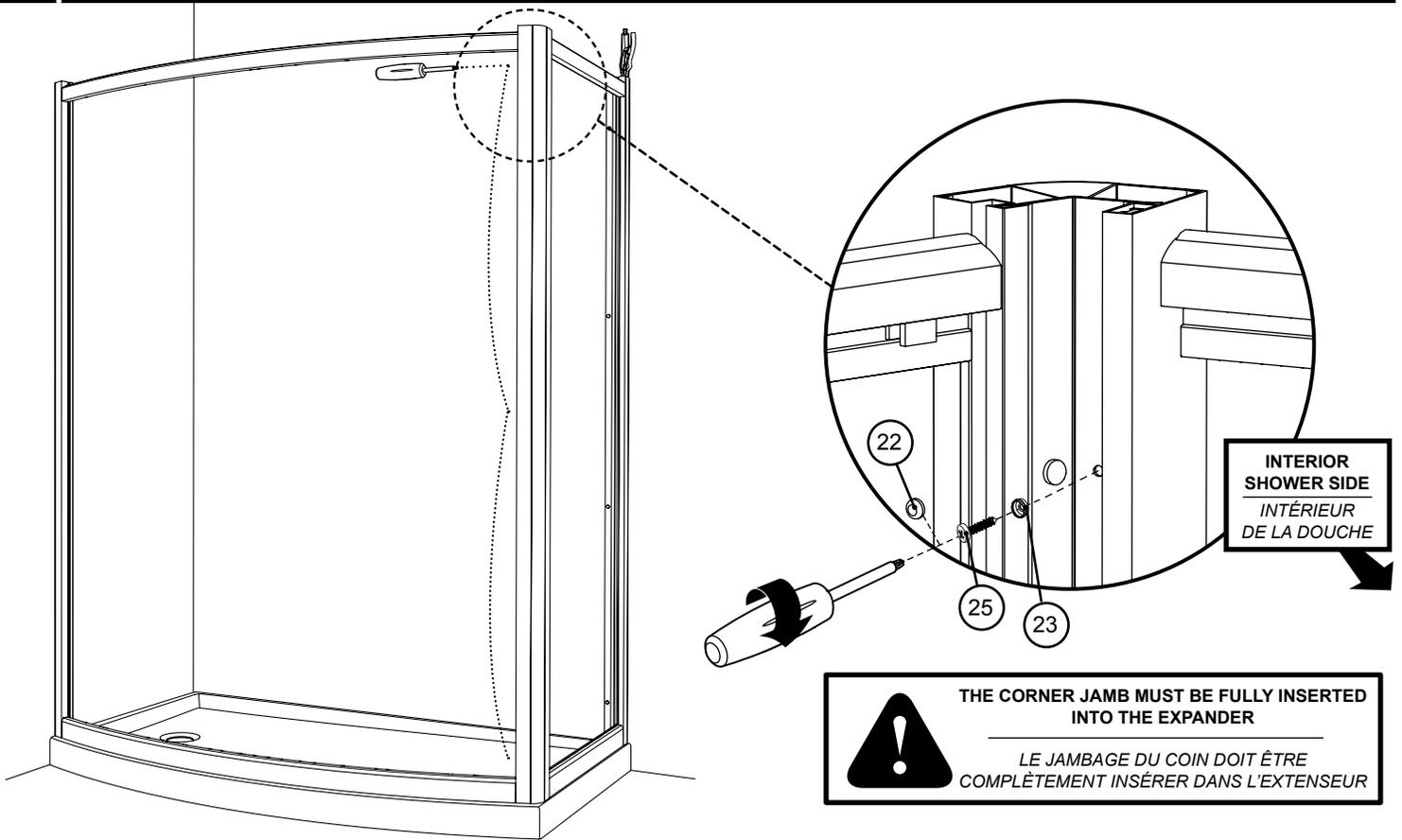


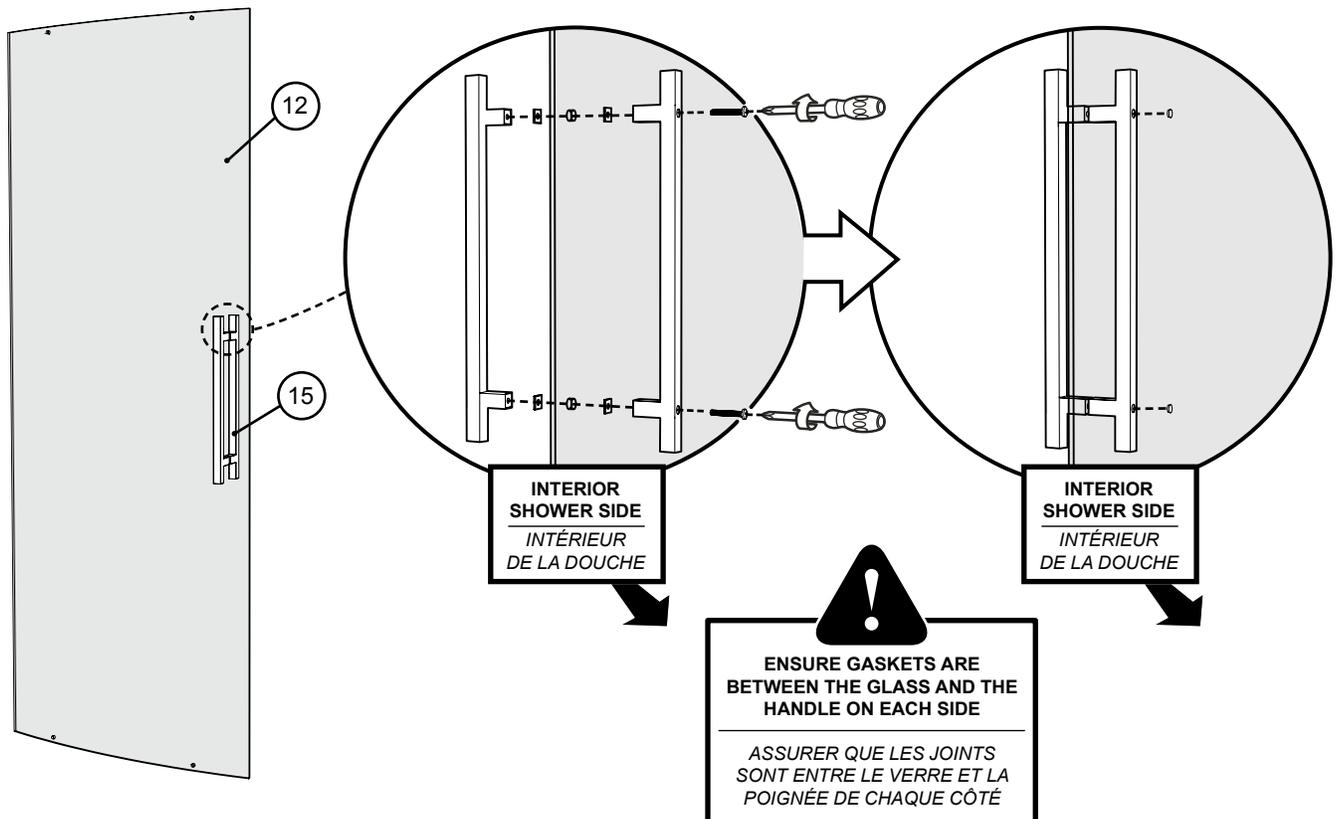
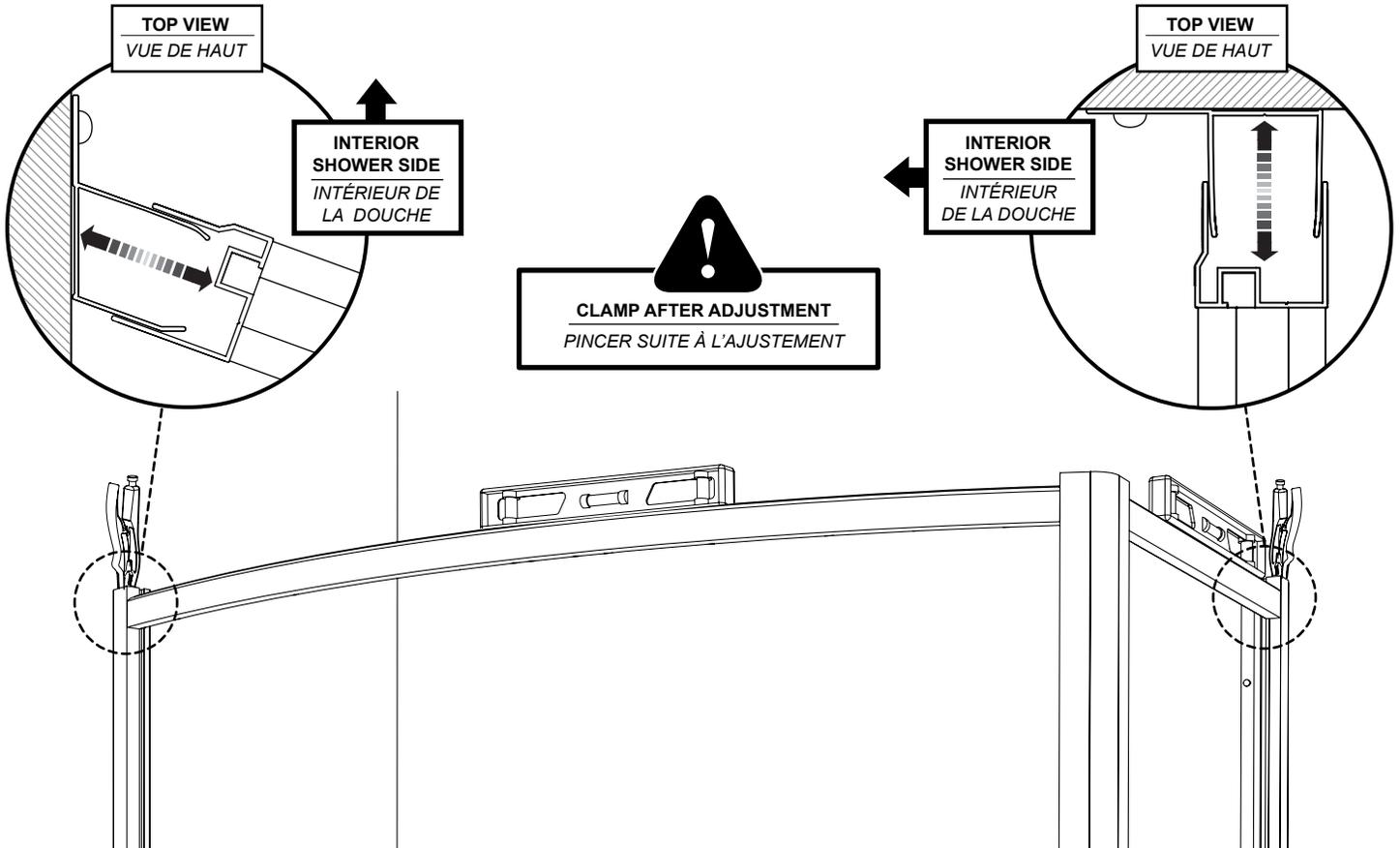
6 INSERT THE RETURN PANEL INTO THE WALL JAMB / INSÉRER LE PANNEAU DE RETOUR DANS LA JAMBAGE

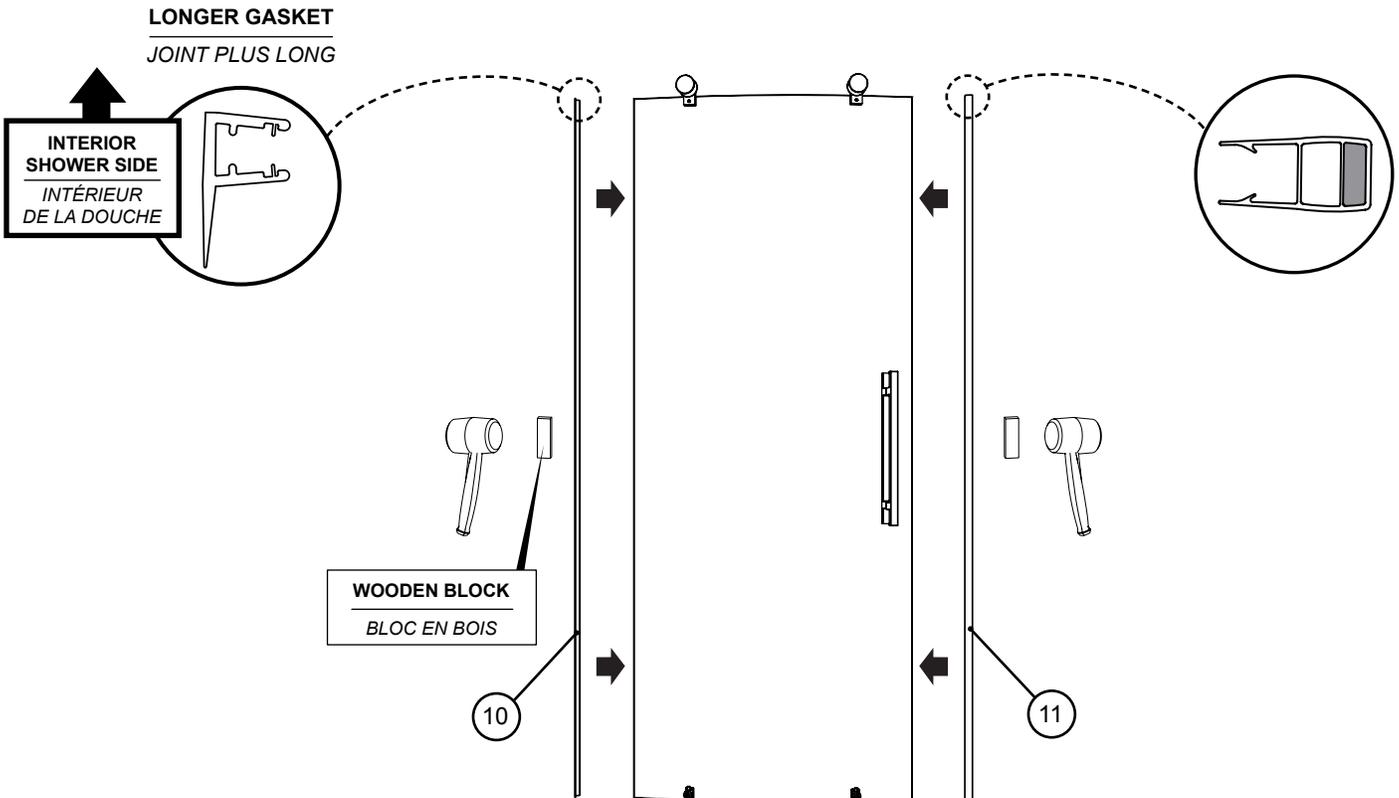
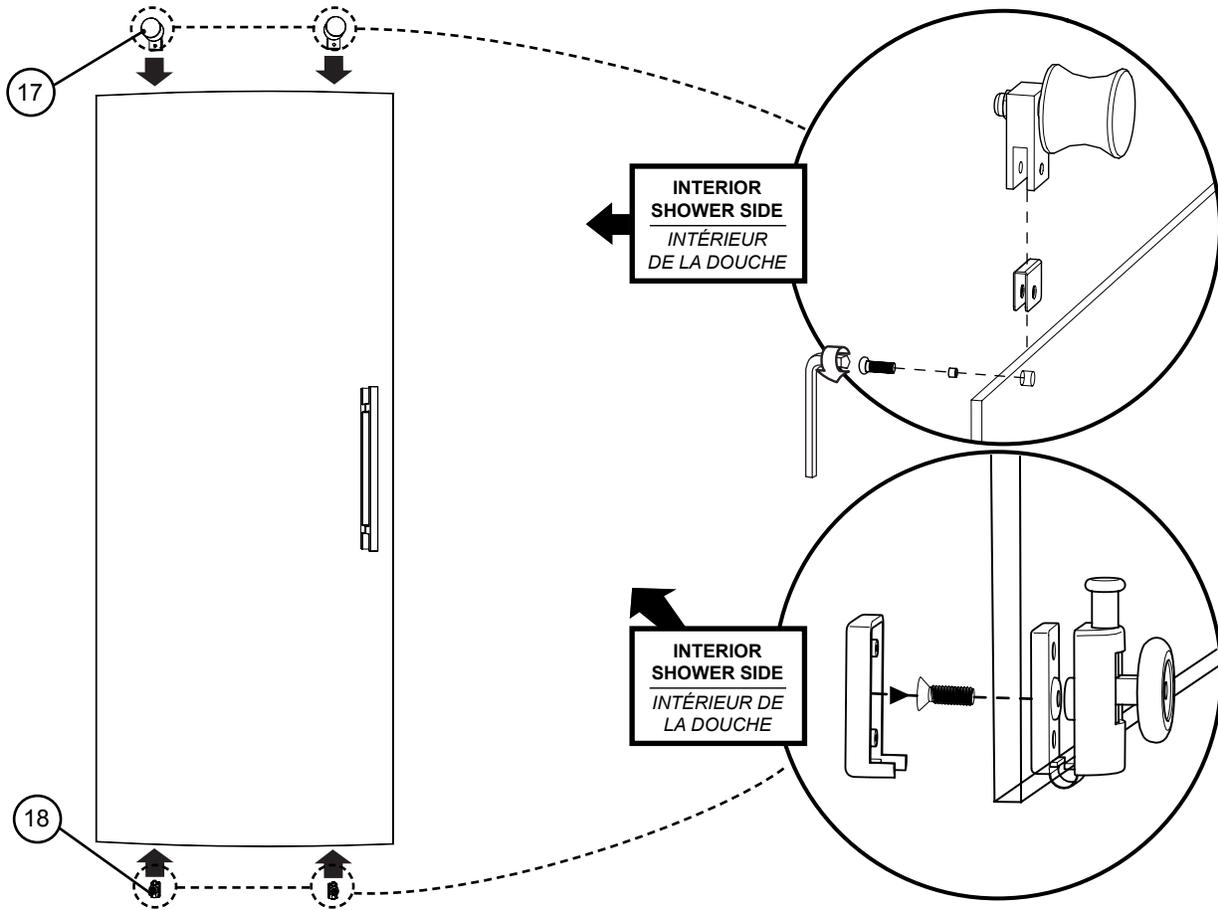


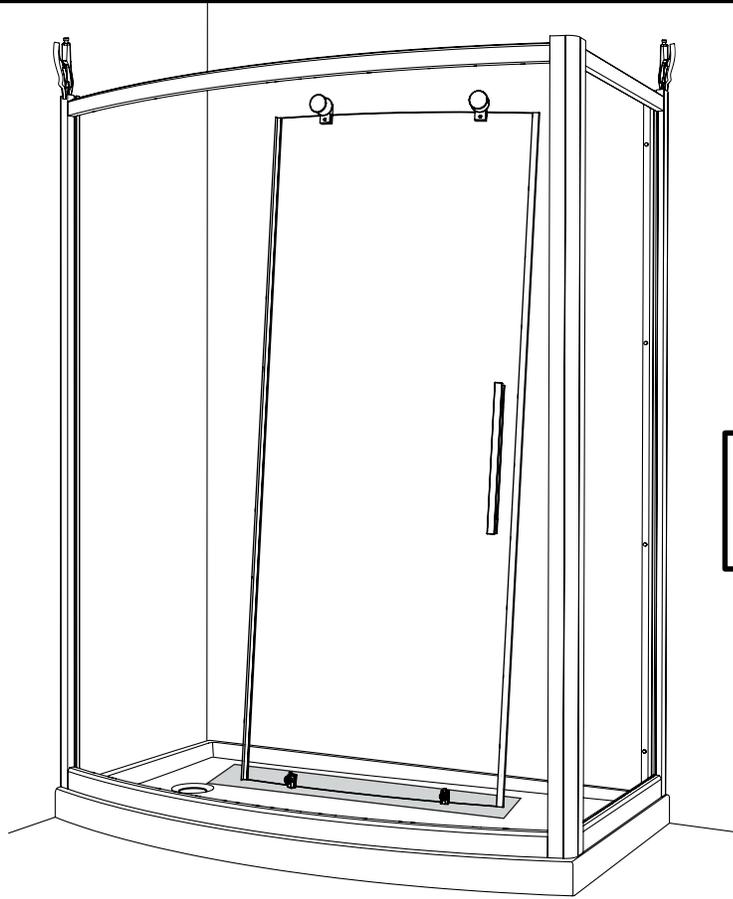






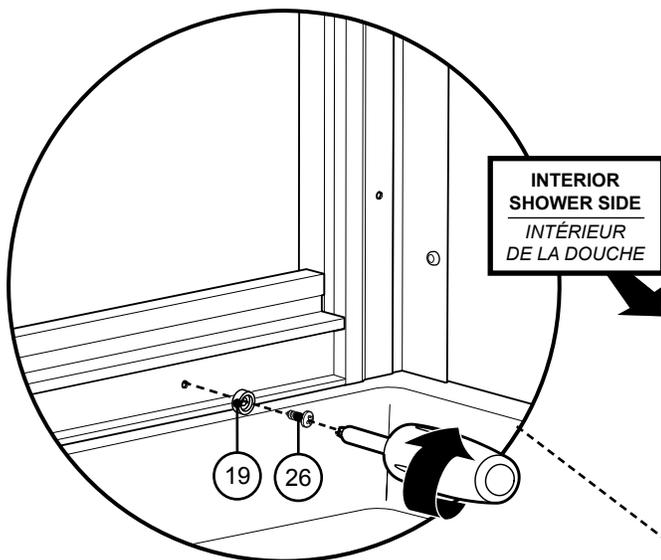




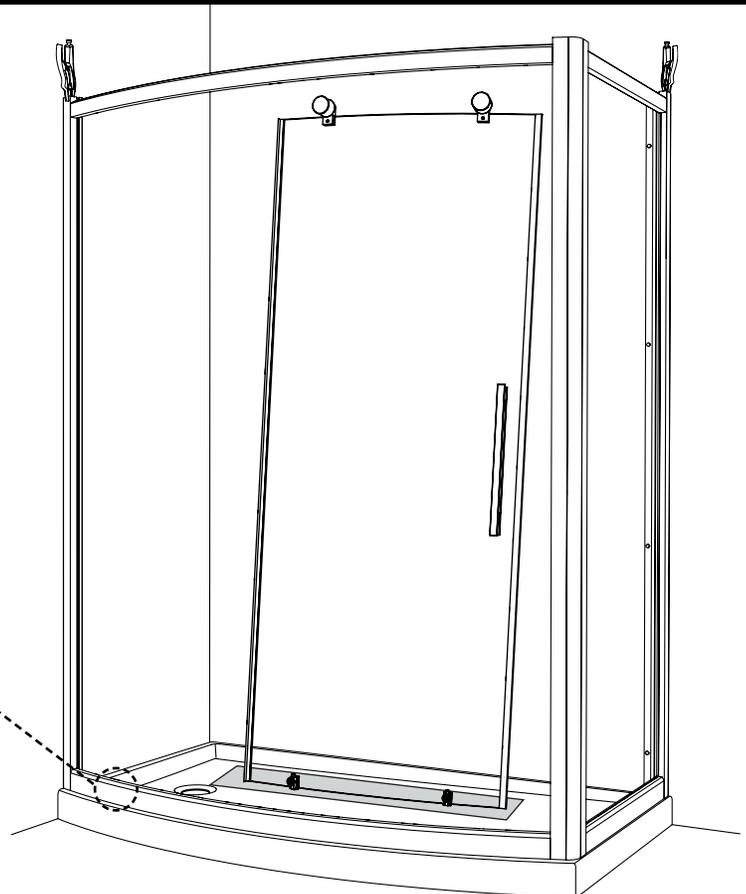


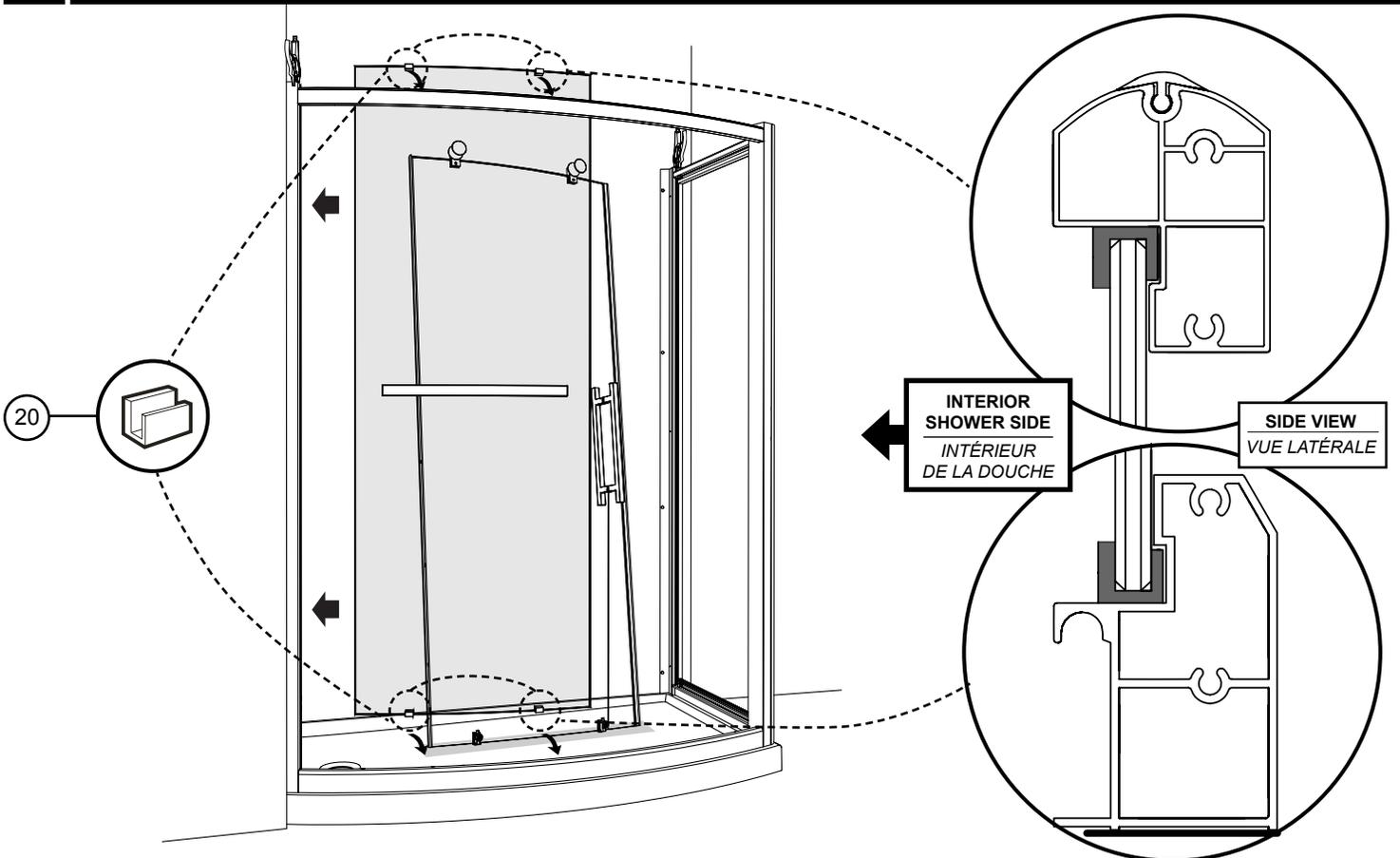
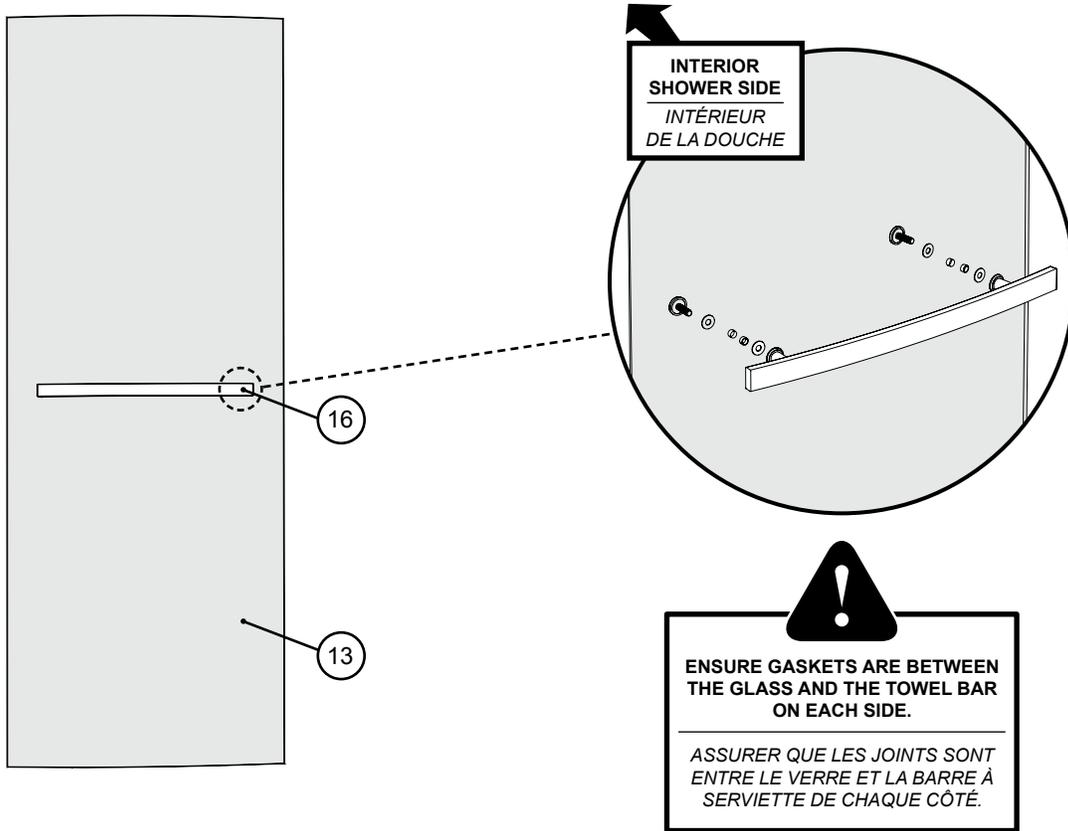
PLACE THE DOOR ON A TOWEL TO PREVENT
SCRATCHING THE SHOWER BASE

PLACER LA PORTE SUR UNE SERVIETTE POUR
ÉVITER DE RAYER LA BASE DE DOUCHE



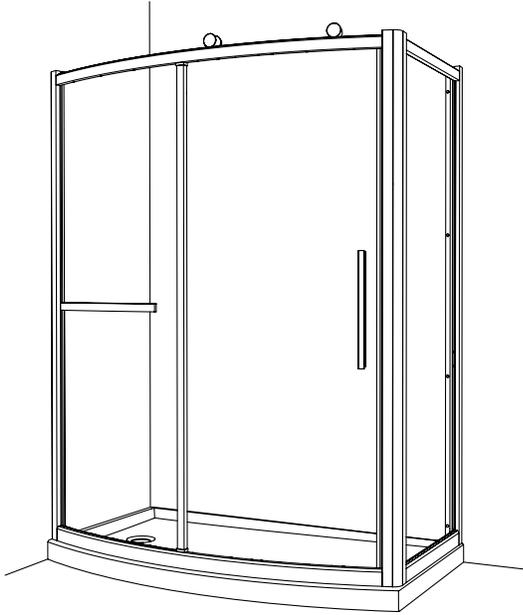
INTERIOR
SHOWER SIDE
INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE





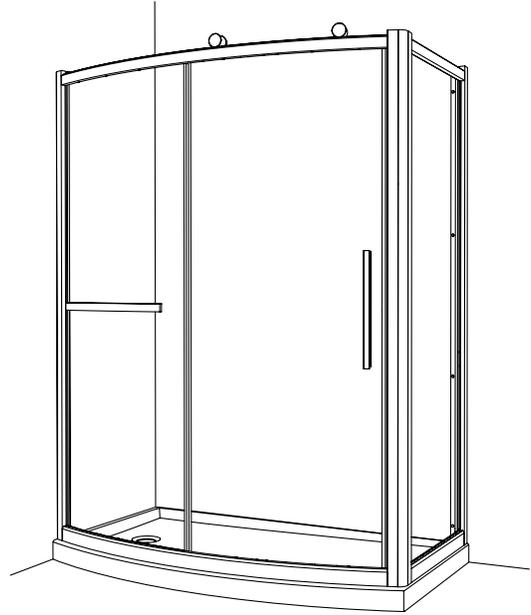
CHOOSE A MIDDLE SUPPORT OPTION / CHOISIR UNE OPTION DE SUPPORT LATÉRAL

A: With vertical column / Avec montant vertical



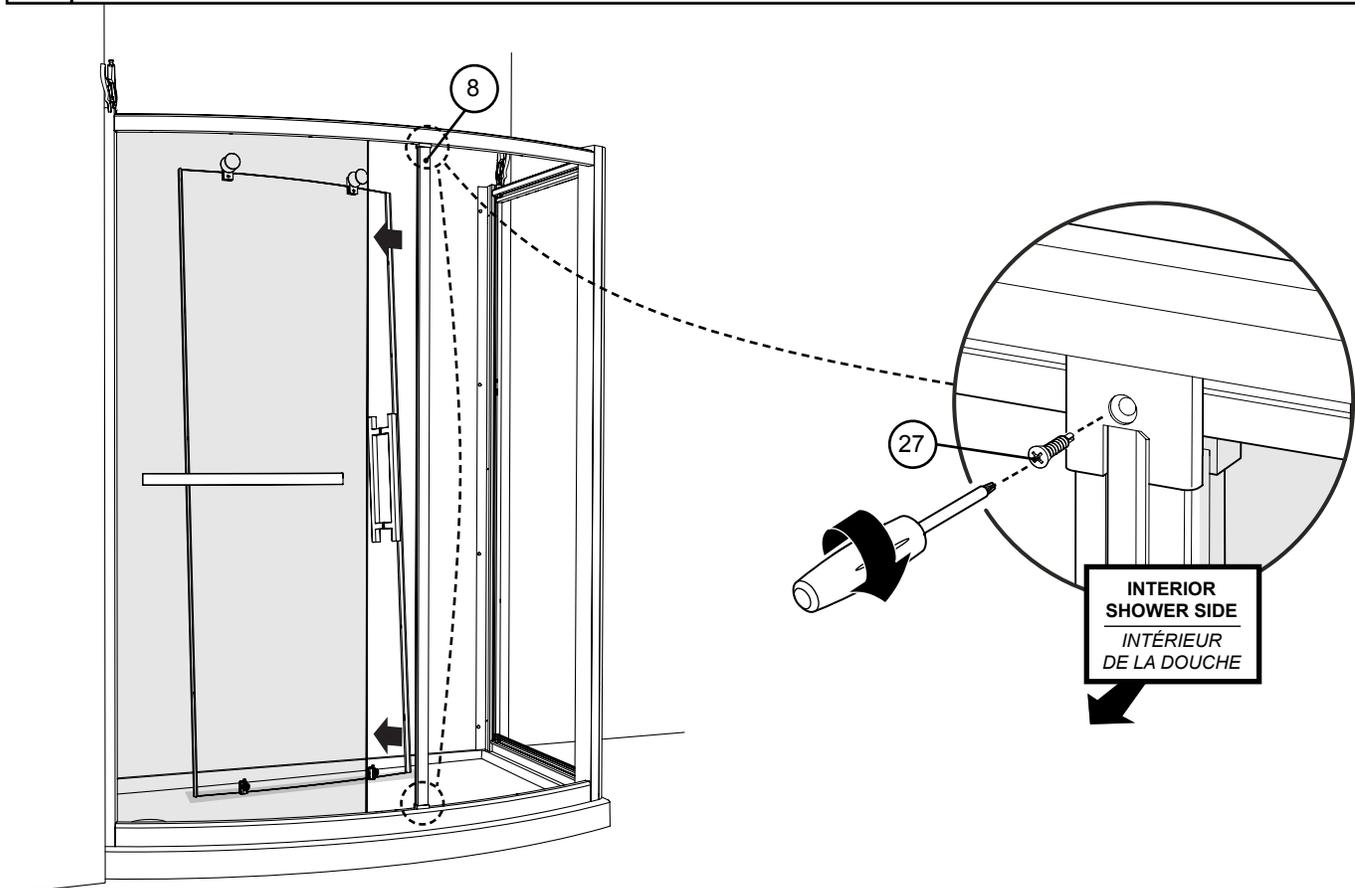
FOR THE VERTICAL COLUMN INSTALLATION, SEE STEPS 21A TO 22A
POUR L'INSTALLATION DU MONTANT VERTICAL, SUIVRE LES ÉTAPES 21A À 22A

B: Without vertical column / Sans montant vertical



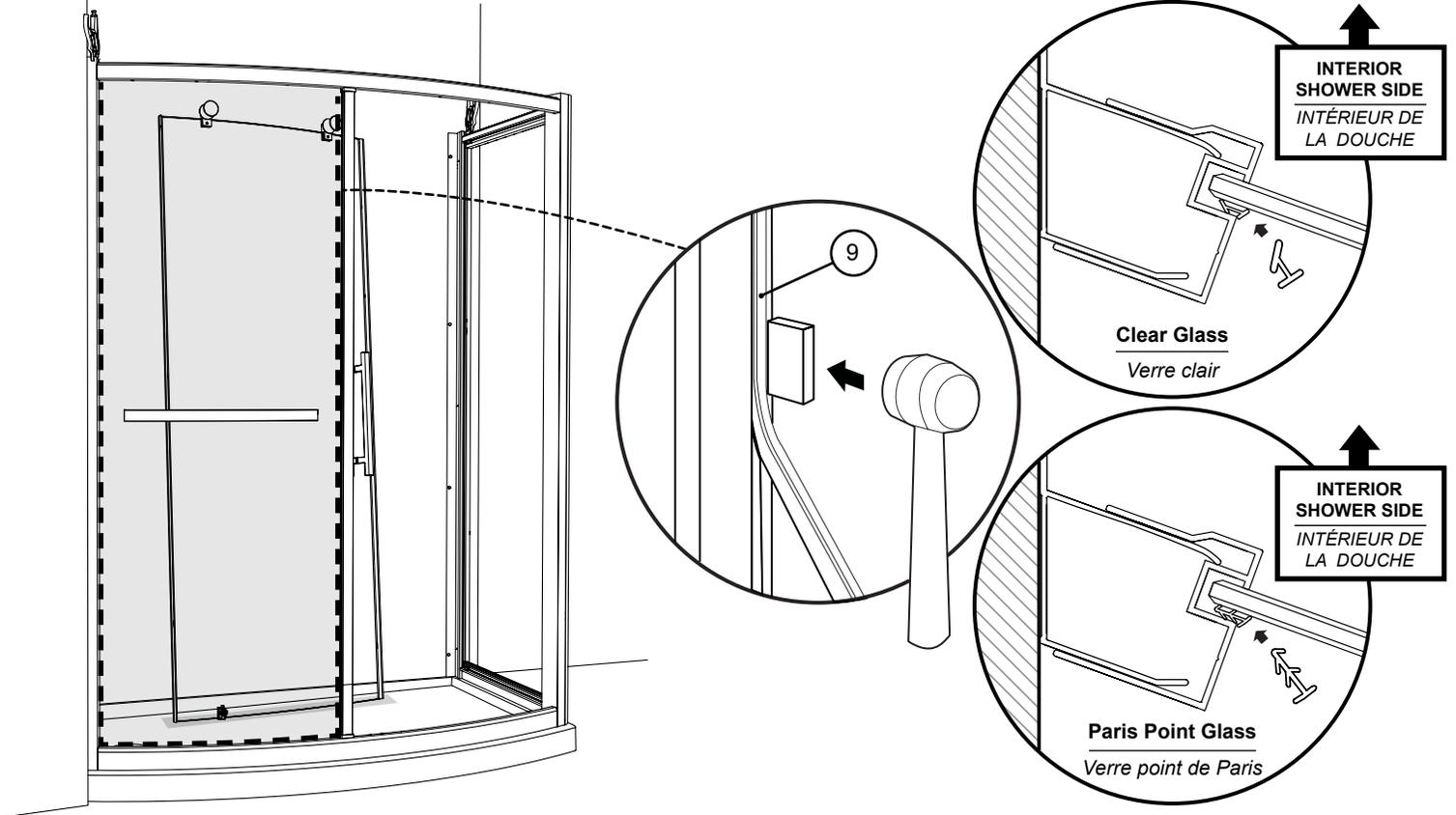
FOR THE INSTALLATION WITHOUT THE VERTICAL COLUMN, SEE STEPS 21B TO 22B
POUR L'INSTALLATION SANS LE MONTANT VERTICAL, SUIVRE LES ÉTAPES 21B À 22B

21A SECURE THE VERTICAL COLUMN / SÉCURISER LE MONTANT VERTICAL



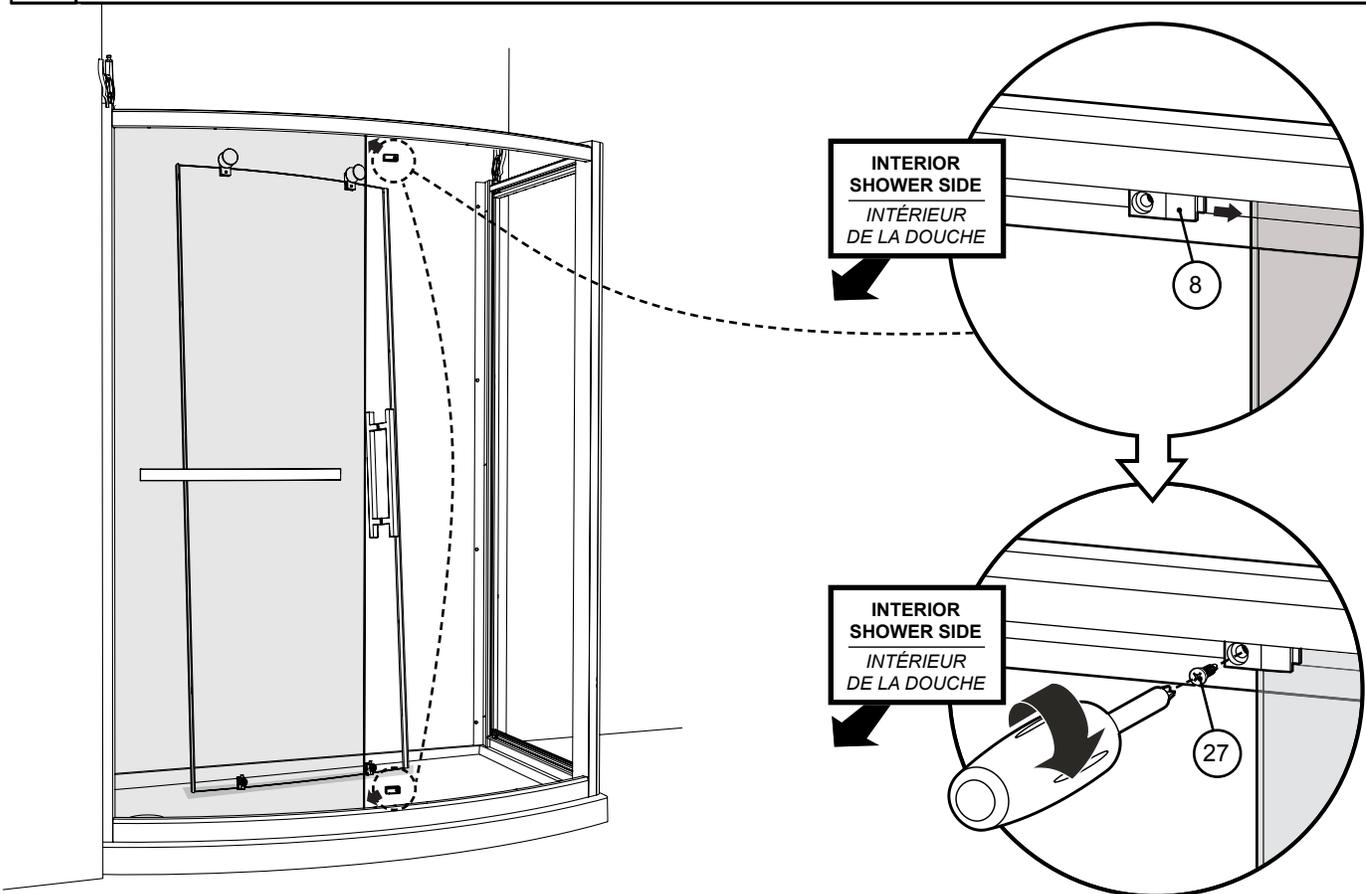
22A

INSTALL THE EXTERIOR GASKET / INSTALLER LE JOINT EXTÉRIEUR



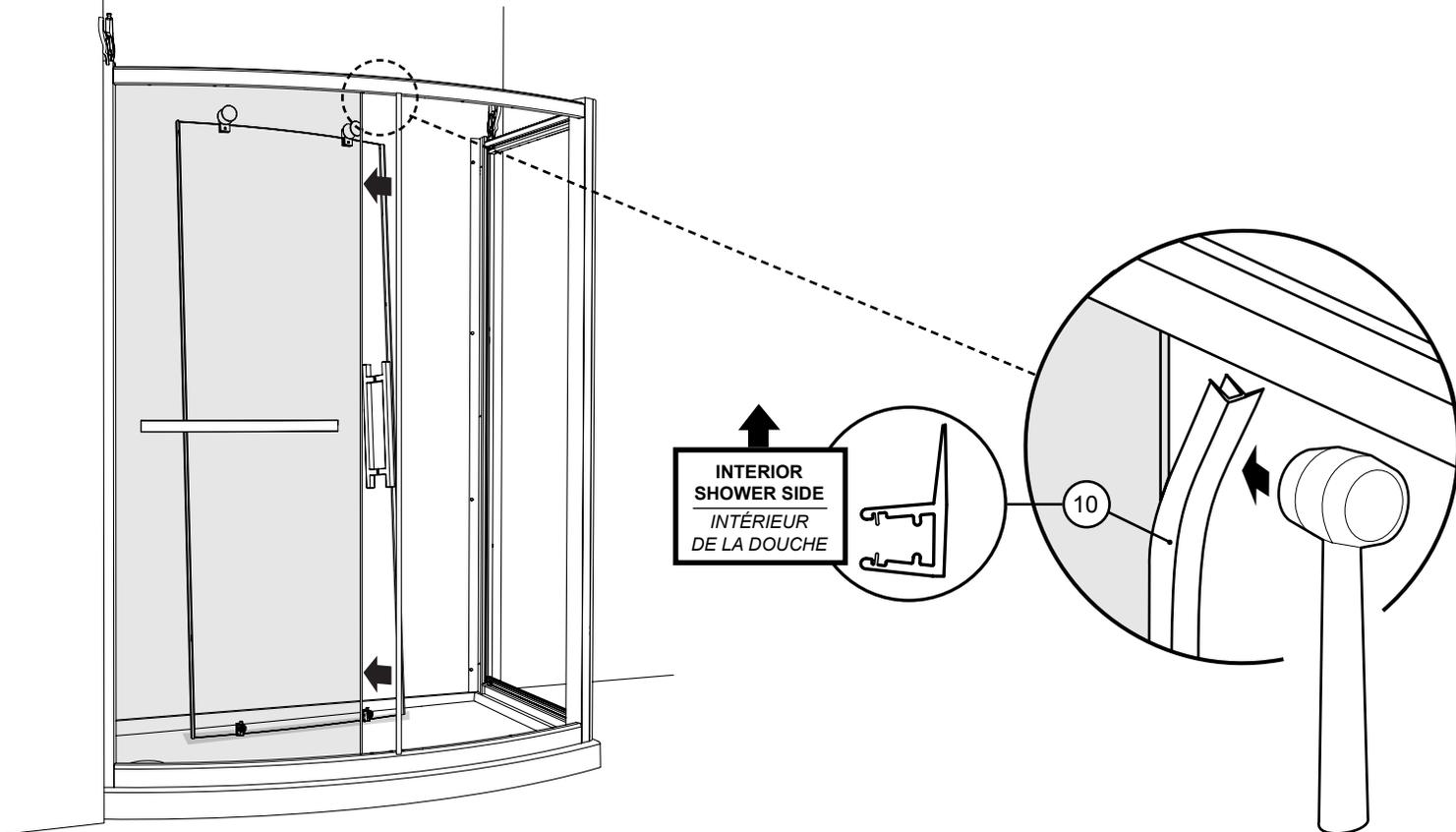
21B

INSTALL THE GLASS FASTENERS / INSTALLER LES FIXATIONS DE VERRE



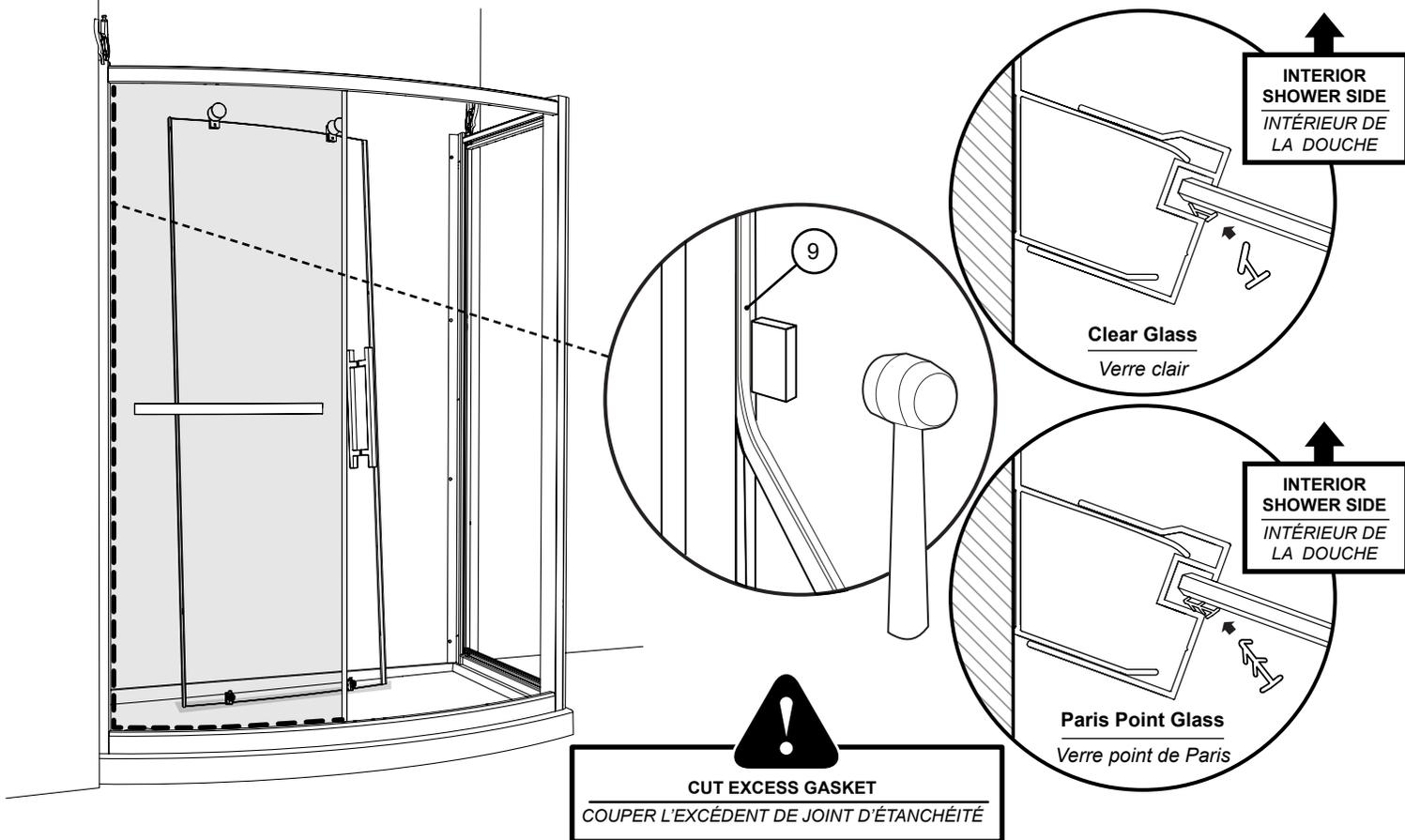
22B

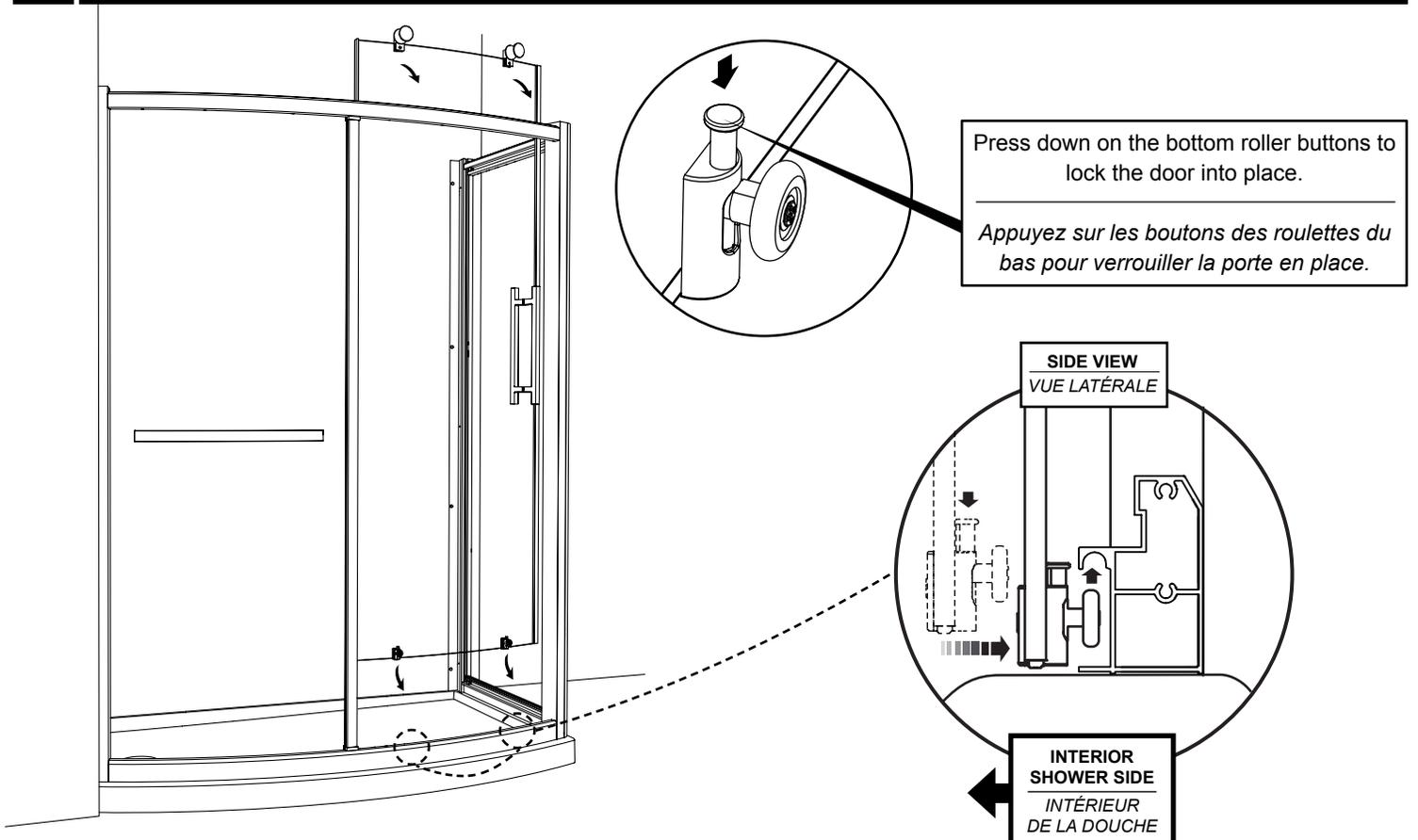
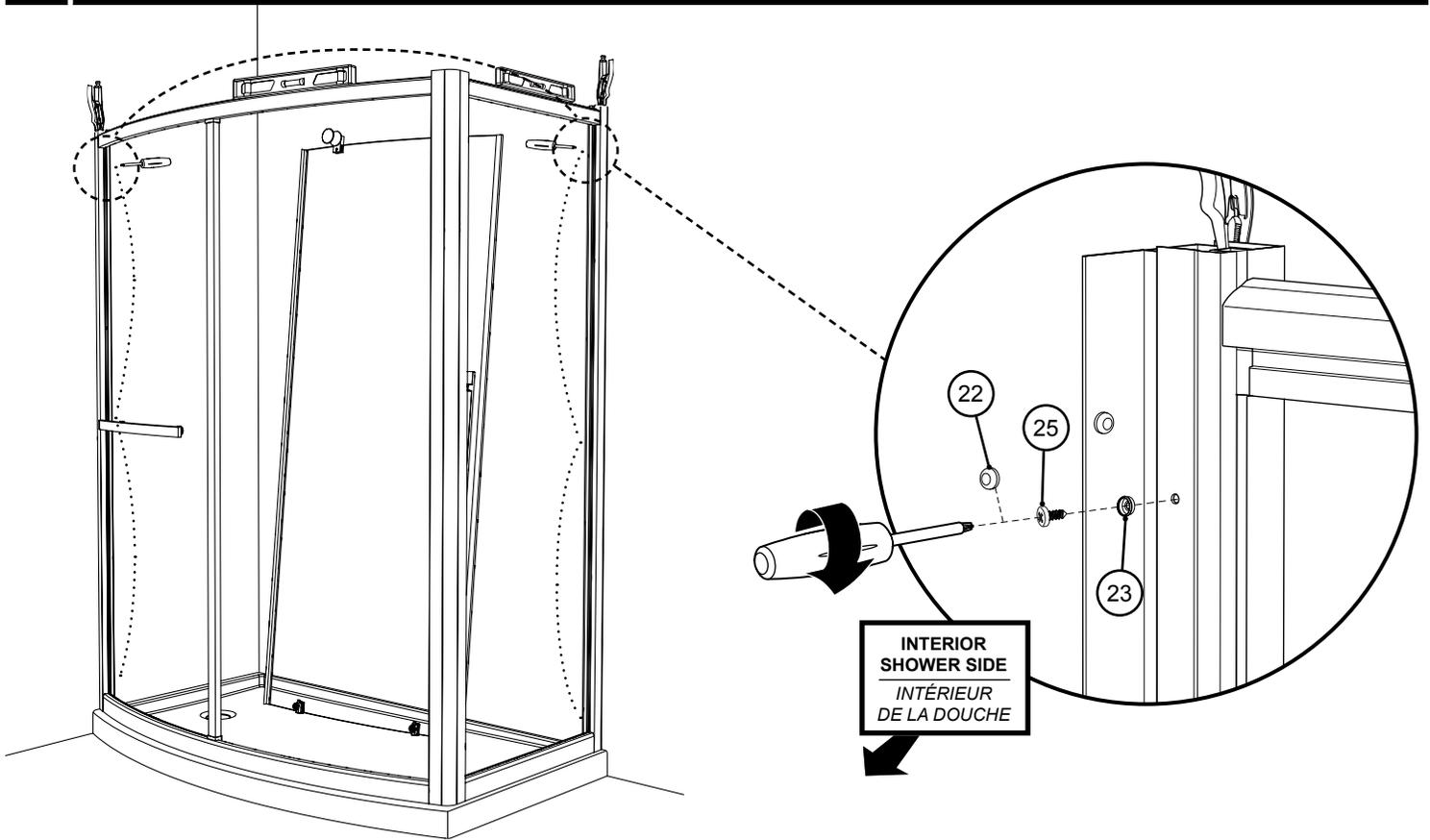
INSTALL THE GASKETS / INSTALLER LES JOINTS

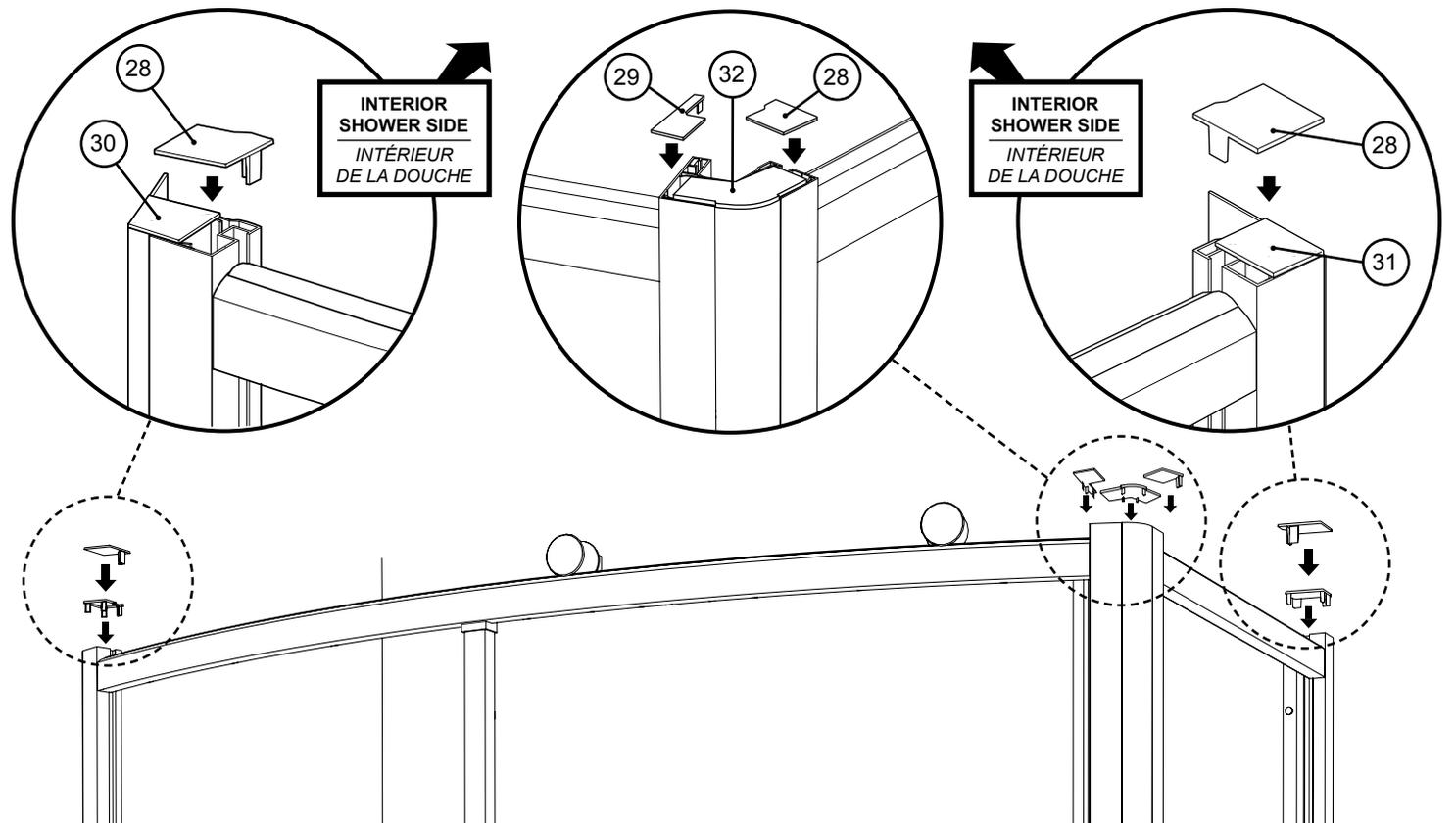
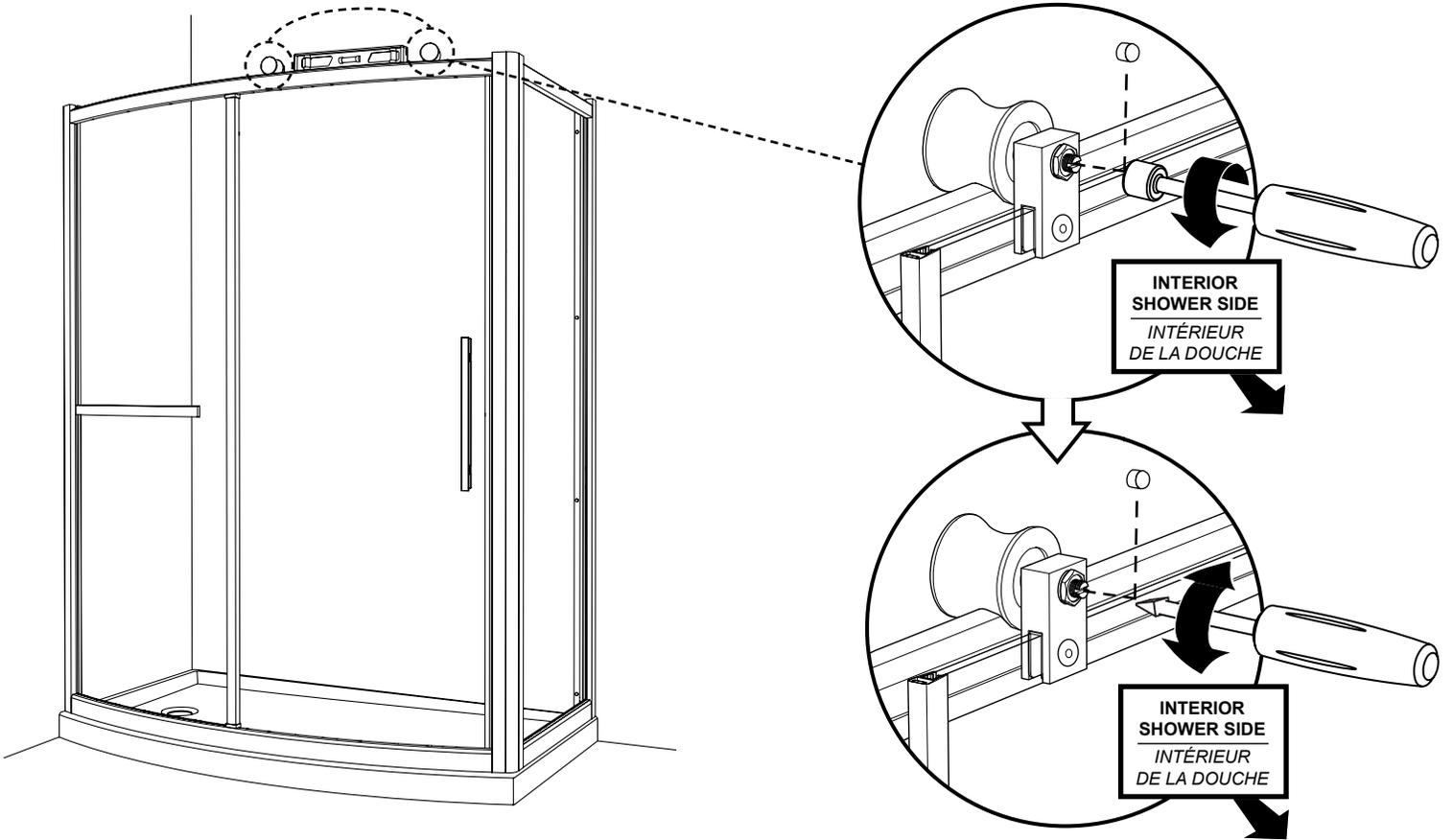


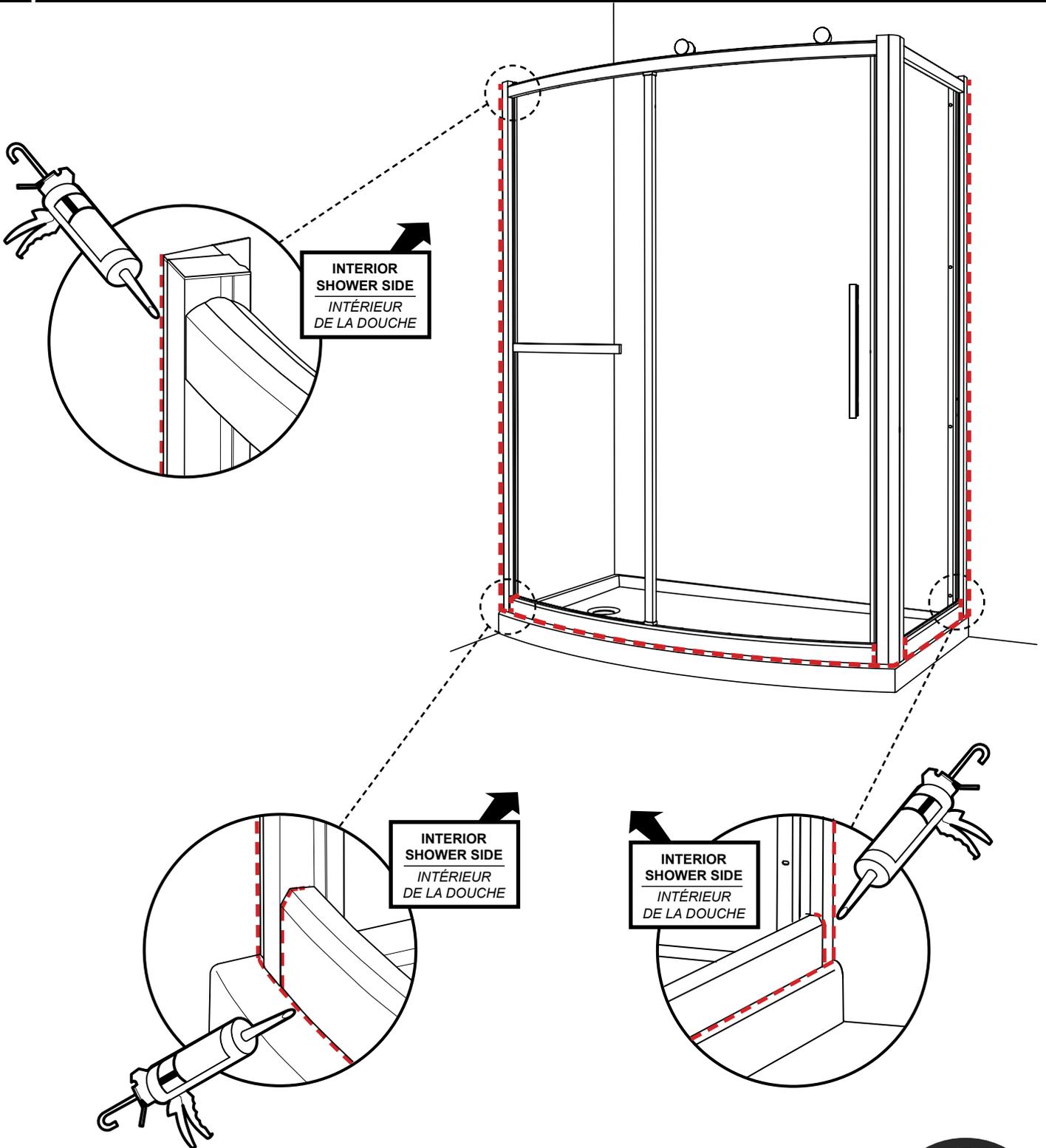
22B

INSTALL THE GASKETS (continued) / INSTALLER LES JOINTS (suite)









24 HOURS
HEURES